

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 *Fl.*  
monatl. 4,80 *Fl.* In den Ausgabestellen monatl. 4,50 *Fl.* Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,16 *Fl.* monatl. 5,39 *Fl.* Unter Streifband in Polen monatl. 8 *Fl.*  
Danzig 3 *Geb.* Deutschland 2,50 *R.-M.* — Einzelnummer 25 *Gr.*, Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 *Gr.* Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einfältige Millimeterzeile 15 Groschen, die einspal-  
tige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bzw. 80 *Dz. Pf.*  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-  
vordrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Poststellenkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 230.

Bromberg, Mittwoch den 7. Oktober 1931.

55. Jahrg.

## Randbemerkungen

zum Neustädter Deutschtums-Prozeß.

Auf der Sitzung des Volksgerichtshofes im Januar d. J. begründete Reichsausßenminister Dr. Curtius die Minderheiten-Eingaben in Sachen der Wahlmissbräuche in einer großen Rede, in der er auch u. a. auf die Vorgänge in Posen und Pommern einging. Er führte dabei u. a. aus:

„Die Deutsche Regierung hat, wie dem Rat bekannt ist, in einer dritten Note auch die Wahlen in Posen und Pommern zur Sprache gebracht. Sie begrüßt es, daß die Diskussion über diese dritte Note mit der Diskussion über die oberschlesische Frage verbunden worden ist, weil es ja gerade der innere Zusammenhang gewesen ist, der der Deutschen Regierung Veranlassung gegeben hat, auch hier gemäß den Minderheitenverträgen unmittelbar an den Rat heranzutreten. Gewiß, die dort vorgekommenen Terrorakte haben nicht die gleiche Ausdehnung und Schwere wie in Oberschlesien. Auf der anderen Seite sind aber die Eingriffe in die freie Ausübung des Wahlrechts der Deutschen fast gravierender als in Oberschlesien. Der systematische Kampf gegen das Deutschtum wird also auch hier deutlich sichtbar. Ich sehe einstweilen davon ab, auf die näheren Einzelheiten einzugehen, die alle aus der deutschen Note ersichtlich sind. Ich darf nur kurz daran erinnern, daß im Wahlbezirk 29 (Nordpommern) vor den Wahlen zwölf in der Wahlagitation führende Deutsche verhaftet und zum Teil wochenlang im Untersuchungsgefängnis in Stargard in Haft geblieben sind, unter ihnen der Sohn des Spitzenkandidaten der deutschen Liste des Wahlkreises, sowie ein auf der deutschen Liste kandidierender örtlicher Führer der deutschen Katholiken; daß im Wahlbezirk Graudenz die gesamte deutsche Liste infolge militärischer Beantastung vollwertiger Unterschriften für ungültig erklärt wurde, was den Aussatz von etwa 30.000 Stimmen bewirkte. Wie in Oberschlesien, wurde ferner im Wahlkreis Graudenz die Wahlberechtigung von Tausenden von Minderheitsschülern mit der Begründung beansprucht, sie besäßen nicht die polnische Staatsangehörigkeit. In der gesamten Wojewodschaft Pommern wurde der deutschen Minderheit die Veranstaltung einer ordnungsmäßigen Wahlpropaganda unmöglich gemacht.“

So hat man vor dem Welt-Forum über die Vorgänge während der Wahlzeit gesprochen. Einem Staatsanwalt in Neustadt blieb es vorbehalten, vor einem anderen Forum von den Terrorakten der Deutschen während der Wahl zu sprechen.

Man hat, als die Wahlagitation einzehn sollte, im Wahlbezirk 29 eine ganze Reihe ehrenwerter Bürger verhaftet, die sich bei den Wahlen in den früheren Jahren aktiv beteiligt hatten. Sie sollten auch im November vorigen Jahres als Vertrauensleute der deutschen Liste tätig sein. Sie erhielten Geld zum Druck von Wahlaufrufen, zur Miete von Versammlungsorten, zur Entschädigung für Stimmzettelverteiler. Am Tage nach der amtlich gemeldeten Beratung mit den Vertrauensleuten, nach der Besprechung des Arbeitsplans für die Wahlvorbereitungen, wurden 16 der Vertrauensleute festgenommen. Sie wurden verhört, ins Untersuchungsgefängnis gebracht, wieder verhört, blieben in Haft. Einige von den Verhafteten, die sich des besten Leumunds erfreuen, die ihr Gewerbe betreiben, für die kein Fluchtverdacht vorlag, blieben bis zum 23. Dezember im Gefängnis.

Unterdessen schritt die Zeit vorwärts. Die Wahlen waren herangerückt. Die Deutsche Liste war ihrer meisten Vertrauensleute beraubt. Diejenigen, die die Wahlaktion durchführen sollten, saßen im Gefängnis. Erzählte heranzuziehen war nicht möglich. Durch das Vorgehen der Behörden verängstigt, wollte sich niemand dem gleichen Schicksal einer Verhaftung aussetzen. Die deutsche Wahlagitation war in jenem Bezirk völlig unterbunden. Die Deutsche Liste konnte kein Mandat erringen.

So sieht deutscher Wahlterror aus!

\*  
Erst sehr spät erfuhr man, was eigentlich den Verhafteten zum Vorwurf gemacht wurde. Sie sollen sich des Stimmenkaufs schuldig gemacht haben. Man behauptete, sie hätten sich gegen die Verordnung des Staatspräsidenten vom 12. 9. 1930 gegen den Wahlmissbrauch vergangen.

Es war nämlich von den Behörden tatsächlich ermittelt worden, daß die Deutsche Liste Geld für ihre Wahlagitation ausgab, beziehungsweise ausgeben wollte. Die anderen Parteien machen bekanntlich ihre Wahlen ohne Geld! So wurden Haussuchungen vorgenommen. Man fand aber wenig. Bei einem deutschen Bürger fand man ein Notizbuchblatt. Darauf hatte er sich aufgeschrieben, was er zu erledigen hatte, welche Zahlungen er vornehmen mußte. Einige Bissen waren dabei. So wanderte das Blatt zu den Akten. Bei einem anderen Bürger fand man die Liste der Unterstützungssempfänger des Wohlfahrtsbundes. Auch diese Liste wurde beschlagnahmt und ging zu den Akten.

Außerdem erzählten einige „nette Leute“, daß Vertrauensleute der Deutschen Liste Bier mit einigen Wählern getrunken, daß die Vertrauensleute Geld zur Verfügung hätten.

Und nachdem die Wahlen vorbei waren, nachdem der Frühling und der Sommer ins Land gezogen waren, nachdem einige der Verhafteten bereits Schadenersatzansprüche gestellt hatten für die unschuldig verübte Untersuchungshaft, entstand aus dem obenerwähnten Material die Anklageschrift. Nicht sehr stark, zwei Schreibmaschinenseiten nur.

Und man wollte wissen, was die Angeklagten mit dem Gelde gemacht hatten, während man sie doch durch die Verhaftung einfach daran hinderte, überhaupt etwas mit dem Gelde zu tun!

Bei der Verhandlung legte sich der Staatsanwalt eine ungewöhnliche Zurückhaltung auf. Er stellte fast keine Fragen, weder an die Zeugen noch an die Angeklagten. Nur am Schluß seines Plädoyers forderte er Bestrafung, das Strafmaß dem Gericht überlassend. Die Verhandlung nahm einen sehr glatten Verlauf.

Der Freispruch war die Würdigung der „Terrorakte der Deutschen“ durch den Gerichtshof.

Auf die eingangs erwähnten Eingaben der Deutschen Reichsregierung in Sachen der Minderheitenbeschwerden hat Außenminister Zaleski dem Ratspräsidenten versichert, die Polnische Regierung werde alle Anstrengungen machen, um der Minderheit das Gefühl des Vertrauens zu geben, ohne das zwischen der Minderheit und dem Staat sich keine Zusammenarbeit herausbilden kann.

Wir haben s. Bt., als der Bericht des Ratspräsidenten veröffentlicht wurde, es für erwünscht erachtet, daß der Neustädter Prozeß noch vor seiner Eröffnung verschwindet. Man hat ihn nicht verschwinden lassen. Angesichts der Vorgänge, die dieser Prozeß aufgedeckt hat und angeht, der fast täglich einlaufen Schullagen der deutschen Bevölkerung wird die Regierung sehr große Anstrengungen machen müssen, um der Minderheit das Gefühl des Vertrauens zu geben, ohne daß — wie Herr Zaleski ganz richtig erklärt hat — zwischen der Minderheit und dem Staat sich keine Zusammenarbeit herausbilden kann.

## Umbildung des Kabinetts Brüning?

Die Gerüchte, daß Reichskanzler Brüning sein Kabinett einer ziemlich tiefgreifenden Umbildung unterziehen wird, nehmen jetzt festere Gestalt an. Das „Berl. Tagebl.“ nennt schon die Namen derjenigen Minister, die das Reichskabinett verlassen sollen, und deren Ersatzmännern; es heißt in der betreffenden Mitteilung:

„Es steht nunmehr ziemlich fest, daß der Reichsausßenminister Curtius von seinem Posten zurücktreten wird. Dieser Rücktritt wird noch vor dem Beginn der Reichstagsverhandlungen, und schon in dieser Woche erfolgen. Dr. Curtius wird morgen (Dienstag) vom Reichspräsidenten Hindenburg empfangen werden. In dieser Audienz dürfte er seinen Demissionsschluß aussprechen. Eine endgültige Entscheidung darüber, wer sein Nachfolger sein wird, ist noch nicht getroffen worden. Nach wie vor besteht die Möglichkeit, daß der Reichskanzler, in dessen Händen ja bisher bereits tatsächlich die Führung des Auswärtigen Amtes mit übernehmen wird. Es ist aber nicht minder möglich, daß der Botschafter in London, Freiherr von Neurath, berufen werden wird, und die Aussichten für eine solche Lösung sind in den letzten Tagen erstaunlich hoch gestiegen.“

Der Reichskanzler will es indessen, wie wir glauben sagen zu können, bei diesem Personalwechsel nicht bewenden lassen, sondern eine weitergehende Umbildung des Reichskabinetts vornehmen. Es scheint, daß nunmehr die oft angekündigte Übernahme des Reichswirtschaftsministeriums durch Geheimrat Schmid von den J. G. Farben erfolgen, und daß ferner der Staatssekretär im Reichsjustizministerium, Joël, Reichsjustizminister werden soll.

Diese beiden Ministerposten sind seit kurzer Zeit unbesetzt. Man spricht aber auch von einem Rücktritt des Reichsverkehrsministers Guérard, für den ein Nachfolger freilich noch nicht genannt wird. Die Ernennung des Ministers Treiramus zum Reichsiedlungskommissar ist beschlossen. All diese Umbesetzungen oder Neubesetzungen sollen vor dem Zusammentritt des Reichstags vorgenommen werden. Selbstverständlich muß bis zuletzt damit gerechnet werden, daß Änderungen in diesen Absichten und Dispositionen eintreten und das Bild sich noch verändern kann.“

In einem Kommentar dazu schreibt das „B. T.“, daß der Zweck der geplanten Maßnahme sei, der Regierung im Reichstage eine Majorität zu sichern. Für absolut geschlossen gelte es allgemein, daß Brüning ein Bündnis mit Hugenberg oder den Deutschnationalen eingehen würde, und es werden in dieser Beziehung sehr bestimmte Aussagen des Reichskanzlers folgert.

Auch die „Deutsche Allg. Zeitg.“ beschäftigt sich mit der Regierungskrise und sieht deren Lösung in einer radikalen Umbildung des jetzigen Kabinetts, da das Kabinett Brüning in seiner gegenwärtigen Gestalt die Tagung des Reichstages kaum überleben würde.

## Die Washingtoner Gespräche und Polen.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Über die politischen Beratungen in Washington, die dem Besuch Laval's vorangehen, liegen widerstreitende Meldungen vor. Infolgedessen ist man in Warschau noch zurückhaltend.

Das Warschauer nationalistische Mittagsblatt „ABC“ sagt seinen Lesern, daß es anscheinlich den Nachrichten über die „geheimnisvollen“ Beratungen der amerikanischen Politiker, welche angeblich der Frage der Revision des sog. polnischen Korridors halten“, keine Beachtung geschenkt hätte, jetzt aber nicht mehr schweigen könne, „denn in dieser ganzen Sache gebe es wirklich gewisse direkt beruhigende Momente“. Das Blatt bezeichnet zwar die Nachrichten in der Form, wie sie von „amerikanischen germanophilen Blättern“ und nach ihnen von einem Teil der englischen und deutschen Presse gebracht worden sind, als Ausdruck „frommer deutscher Wünsche“, räumt jedoch nochmals ein, daß „in dieser Sache gewisse beruhigende Akzente“ vorhanden seien. Die Gründe zur Beunruhigung werden folgendermaßen erläutert:

„Vor allem hat der Staatssekretär Stimson auf eine an ihn gerichtete Interpellation der Presse geantwortet, daß wirklich u. a. die Frage des sog. Korridors Gegenstand der letzten Beratungen in Washington gewesen war. Wir wollen keinen Moment daran zweifeln, daß diese Frage von den amerikanischen Politikern in der Absicht untersucht wurde, die revisionistische Propaganda Deutschlands, welche die Hauptquelle der politischen Unruhe in Europa ist, zu zügeln. Wenn dies aber der Fall war, warum spricht Herr Stimson im offiziellen Communiqué von der Frage des sog. polnischen Korridors, statt von der revisionistischen Propaganda Deutschlands, die den Frieden der Welt bedroht? In diesem Punkte tauchen, trotz allem, gewisse Zweifel und Fragen auf. Die polnische öffentliche Meinung erwartet vom Außenministerium autoritative Ausführungen.“

Demselben Blatte wird aus Paris gemeldet: Einen starken Eindruck rief in den politischen Pariser Kreisen eine in der „Action Française“ erschienene Drahtmeldung her, welche die beruhigende Aufschrift hatte: „Sollte Präsident Hoover die Absicht haben, mit Laval in der Sache des polnischen Korridors zu verhandeln?“ In dieser Meldung heißt es, daß der amerikanische Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten Stimson seit seiner ganzen Zeit den Vorbereitungen zum Besuch Laval's widmet. Es finden fortwährende Konferenzen des Präsidenten Hoover mit dem Senator Morrow und mit Stimson statt. In der letzten Konferenz war von der politischen Situation in Europa die Rede. In dieser Konferenz soll auf die Gefahr hingewiesen werden, die der sog. polnische Korridor für den Weltfrieden darstelle. Die „Action Française“ greift aus diesem Auslaß die Französische Regierung an und sagt von sich aus, daß erst in Washington ans Licht kommen werde, was man in Berlin nicht zur Kenntnis geben wollte.

Der Meldung der „Action Française“ — heißt es weiter — verleiht die Tatsache Gewicht, daß sie vom „Temps“, dem Organ des französischen Außenministeriums, in extenso nachgedruckt wurde. Gleichzeitig schreibt eines der englischen Blätter über die beabsichtigte Reise des Kanzlers Brüning nach Amerika und meint von ihr, daß sie „die neue Ordnung der Dinge, welche im höchsten Grade die ganze Welt angeht, fixieren werde.“

Andere Blätter üben, wie gesagt, noch Zurückhaltung.

## Vor einem neuen Schritt Hoovers.

Die politische Maschine in Washington steht unter Hochdruck. Auch an dem vergangenen Weekend hat Präsident Hoover seinen Aufzug nach Rapidan Camp vorzeitig abgebrochen und ist Sonntag abend mit seinen Gästen, unter denen sich verschiedene Wirtschaftsführer befinden, nach dem Weißen Haus zurückgekehrt.

Im Vordergrund des Interesses stehen die Vorbereitungen für den Besuch des französischen Premierministers Laval. Hoover wird mit allem Nachdruck versuchen, bei dieser Gelegenheit günstige Voraussetzungen für ein positives Ergebnis der Abrüstungskonferenz zu schaffen.

Trotz amtlicher Dementien hüben und drüben erhält sich hartnäckig das Gerücht, daß anschließend an den Besuch von Laval Reichskanzler Brüning eine Einladung nach Washington erhalten werde. Eine solche Einladung liegt bisher nicht vor, und darum überrascht es, daß der Direktor des republikanischen Parteibureaus in Washington, Robert Lukas, der im allgemeinen sehr genau über alle politischen Vorgänge informiert ist, in einer Rundfunkrede erklärte, daß Kanzler Brüning nach dem Besuch Laval's Gast des Präsidenten sein werde. Wenn auch derartige Reden des Parteidirektors mehr der Glossifizierung des Präsidenten als der Lancierung von Nachrichten dienen, so kann doch, wie der „B. T.“ gemeldet wird, damit gerechnet werden, daß eine Einladung des Kanzlers erfolgen wird, wenn der Verlauf des Laval-Besuches eine solche zweckmäßig erscheinen lassen wird.

Washington, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Präsident Hoover hat die Vertreter seiner Partei aus dem Senat und dem Repräsentantenhaus für Dienstag abend ins Weiße Haus geladen. Man nimmt an, daß entweder die Verlängerung des Hoover-Moratoriums oder ein neuer Schritt erörtert werden soll, um den schwierigen Finanzkrise Europas und Latein-Amerikas abzuholzen.

Der "Daily Telegraph" will wissen, daß Hoover noch in dieser Woche eine Verlängerung des Kriegschild-Moratoriums um zwei weitere Jahre vorstellen werde.

## Zaleski über den Berliner Besuch.

Der polnische Außenminister August Zaleski ist am Sonntag abend mit dem Pariser Buge nach Warschau zurückgekehrt und wurde unmittelbar darauf vom Ministerpräsidenten Prystor empfangen. Er empfing sodann einen Vertreter der "Gazeta Polska", dem gegenüber er, über die Bedeutung des Besuches der französischen Minister in Berlin befragt, folgendes sagte:

Ich wundere mich sehr, daß sich im Zusammenhange mit dem Berliner Besuch der französischen Staatsmänner in Berlin in der polnischen Presse, soweit es sich um polnische Fragen handelt, Anzeichen der Unruhe und Unzufriedenheit gemacht haben. Haben doch unsere Zeitungen genau gewußt, daß ich mit den französischen Staatsmännern drei Wochen vor ihrer Reise nach Berlin zusammen war und damals die Möglichkeit hatte, mich mit ihnen eingehend zu verständigen. Ministerpräsident Laval hat in seiner Rede, die er auf dem mir zu Ehren gegebenen Banquet hielt, kategorisch erklärt, daß er während der unlängst stattgefundenen diplomatischen Verhandlungen als auch bei den Gesprächen, die binnen kurzem geführt werden sollen, stets an die Freundschaft gedacht hat und denken wird, die die beiden Länder verbinden werden. Dies bedeutet, daß nichts gesagt werden wird, was den Interessen Polens zu widerlaufen könnte.

Zwei Tage nach der Rückkehr der französischen Staatsmänner aus Berlin habe ich sie wiederum gesprochen. Und nochmals kann ich entschieden feststellen, daß es keine Ursache zu irgend einem Alarm gibt.

## Unterstaatssekretariat für Minderheitenfragen?

Wie der jüdische "Ras Przeglad" zu berichten weiß, sind wiederum Gerüchte über die Einrichtung eines besonderen Unterstaatssekretariats für Minderheitenfragen beim Ministerratspräsidium im Umlauf. Ähnliche Gerüchte waren bereits vor einem Jahre aufgetaucht, haben sich aber nicht verwirklicht. Eine Bestätigung der offiziellen Stellen, daß diese Meldung des "Ras Przeglad" zutrifft, liegt zurzeit noch nicht vor. Es werden jedoch bereits im Zusammenhang mit dem neuen Unterstaatssekretariat für Minderheitenfragen gewisse Kandidaten genannt. So nennt man als Unterstaatssekretär gegenwärtig Herrn Wasielkiewicz, ein ehemaliges Mitglied der Kommission für Minderheitenfragen. Diese Kommission wurde vor mehreren Jahren eingerichtet, ist offiziell noch nicht liquidiert, tatsächlich aber untätig, da sie einige Beschlüsse gefasst hatte, die den maßgebenden Stellen nicht zusagten.

Selbst wenn die Meldung des "Ras Przeglad" sich bestätigen sollte, hat man, wie die "Lodzer Volkszeitung" mit Recht hervorhebt, keinen Anlaß, ihr mit großem Jubel zuzustimmen. Schon die Art und Weise, wie man die Existenz der seinerzeit gegründeten Minderheitenkommission negiert hat, und wie man sich über ihre Beschlüsse hinwegsetzt, läßt ungefähr ahnen, welchen Einfluß das angeblich beabsichtigte Unterstaatssekretariat auf die Entschlüsse der Regierung haben wird. Da diese neue Institution ein Amt ist, hat sie sich noch mehr den Wünschen der Regierung zu fügen und es scheint, daß man sie nur deshalb einrichten will, um für alle berechtigten Klagen der Minderheit einen Blitzableiter zu haben, der die schädlichen Folgen einer verfehlten Minderheitenpolitik von der Regierung selbst abschlägt.

## Die Arbeiten der Sejmkommissionen.

Warschau, 5. Oktober. Für diese Woche sind sieben Sejmkommissionen einberufen worden, deren Sitzungen am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag stattfinden werden.

Der Ausschuß für Arbeitsausschuß, der am Mittwoch zusammentritt, wird sich mit vier Gesetzesvorlagen beschäftigen, die auf die Arbeitsordnung sowie auf die Arbeit der Frauen und der Jugendlichen Bezug haben. Die Finanzkommission hat über sieben Gesetzesentwürfe zu beraten, die weitgehende steuergesetzliche Änderungen vorsehen. Die Haushaltskommission wird sich mit der Novelle zum Beamtenbesoldungsgesetz befassen, die die Frage der Stufen der einzelnen Besoldungsgruppen behandelt. Die Kommission für Bildung und öffentlichen Unterricht wird zu den von der Regierung vorgeschlagenen Änderungen zum Gesetz über die berufliche Qualifikation der Mittelschul- und Seminarlehrer Stellung nehmen. Der Verwaltungsausschuß soll das Gesetz über die Organisation der Staatsverwaltung ändern, und die Verkehrscommission wird sich mit dem Bau einer schmalspurigen Eisenbahn Krakau-Miechow beschäftigen.

## Erhöhung der Immobiliensteuer.

Auch die Mieter werden belastet.

Warschau, 5. Oktober. Am Sonnabend übersandte die Regierung dem Sejm eine Gesetzesnovelle zu dem Dekret des Staatspräsidenten vom 12. März 1928 über die Immobiliensteuer.

Nach Art. 1 der Novelle wird der Steuersatz von sieben auf zehn Prozent erhöht. Die Erhöhung verpflichtet vom 1. Januar 1932 an.

Art. 2 betrifft Immobilien, die bei der Steuer-Einschätzung übergegangen oder bei der letzten Steuerbemessung angeblich zu Unrecht von der Steuer befreit worden sind. Die dadurch ausgefallene Steuer soll nunmehr für die ganze Zeit nachgezahlt werden, jedoch nicht mehr als für fünf Jahre von dem Zeitpunkt ab, in dem die unrichtige Steuerbemessung aufgedeckt wurde.

Die Novelle sieht also eine Erhöhung der Steuersätze vor und belastet, was besonders bemerkenswert ist, zugleich die Mieter, die bisher einer Besteuerung bei der Erhebung der Immobiliensteuer nicht unterlagen.

## Rostspielige Zensur.

### Beschlagnahme eines Regierungsgebäudes.

Wie der Krakauer "Raprot", ein Organ der Politischen Sozialistischen Partei, meldet, hat das Gericht diesem Blatte eine Entschädigung für die zu Unrecht beschlagnahmten Angaben verliehen. Daraus wurde der Regierung ein Mietzins von 18 gelehen, das Eigentum des Staates ist, beschlaghaft. Durch seinen Verteidiger hatte nun der "Raprot" bei Gericht eine Eingabe eingebracht, dieses Regierungsgebäude unter Gerichtsauflösung zu stellen. Der Eingabe wurde durch Beschluss L. IX. E. 10885/31 stattgegeben.

In der Folge dieses Beschlusses wird jetzt eine Gerichtsauflösungserklärung herbeiführen werden, die von den Mietern so lange die Mieten einzahlen wird, bis die dem "Raprot" vom Staat zustehende Entschädigung zusammen mit den Kosten bezahlt sein wird.

## Großer Aufzug

### gegen das polnische Generalkonsulat in Berlin.

Berlin, 5. Oktober. Wie die PAT aus Berlin erfährt, sollen heute in der Mittagsstunde unerkannt entkommene Täter im polnischen Generalkonsulat und in dem daneben liegenden Gebäude der polnischen Gesandtschaft Schreiben eingeschlagen haben. Einige Steine sollen in das Innere der Gebäude geslogen sein. Wie die PAT hierzu bemerkte, haben die Täter den Zeitpunkt der Abwesenheit des Postzettelns zu diesem Streich ausgenutzt. Von den Konsulatsbeamten und des um diese Zeit zahlreich anwesenden Publikums ist niemand verletzt worden. Die Täter sind entflohen.

## Vor der Auflösung des englischen Parlaments.

London, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Wie verlautet, soll das Kabinett in seiner letzten Sitzung die Auflösung des Parlaments beschlossen haben. Der König wird den Premierminister MacDonald noch am Dienstag empfangen. Am Mittwoch wird das Parlament vertagt werden und wahrscheinlich wird am Donnerstag die Auflösung bekanntgegeben werden. In diesem Falle würden die Neuwahlen am Mittwoch, dem 28. Oktober, abgehalten werden.

## Lord Readings Reise.

London, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der englische Außenminister Lord Reading trifft am Dienstag in Paris ein. Die Besprechungen werden sich um finanzielle und wirtschaftliche Fragen im Zusammenhang mit der Reise Lavals nach Washington drehen.

## Die Aufteilung Chinas.

Die jüngsten Vorgänge in China, insbesondere der japanische Einstrom in die Mandchurie, werden von der Moskauer "Pravda" als die Einleitung der Aufteilung Chinas betrachtet. Das genannte Sprachrohr der Sowjetregierung schreibt unter dem obigen Titel:

Die Weltkrise, welche die gesamte kapitalistische Welt erschüttert, habe an allen Ecken und Enden die Gegensäfte verstärkt. Die Gefahr neuer Kriege stehe am Horizont, wo von die mandchurischen Ereignisse Beugnis geben. Indem die "Pravda", ihrer Ausgabe als Parteiblatt folgend, von den Schrecken spricht, denen China unter der imperialistischen Bedrückung und Ausnutzung ausgesetzt sei, erklärt sie weiter, daß eine nationale Einigung Chinas nur als Ergebnis einer antiimperialistischen und antifeudalen Revolution zu denken sei. Das ausländische Kapital habe unter der Herrschaft der Kuomintang sich eine neue Stellung in China errungen und seine militärischen Gruppierungen glänzen Marionetten. Auf die Bemühungen Japans im besonderen eingehend, erklärt die "Pravda", daß eine Teilung Chinas mit Unterstützung des Völkerbundes und eines Teiles der imperialistischen Mächte geplant sei.

Es wäre der größte Fehler, anzunehmen, daß der Imperialismus Amerikas deshalb gegen die Besitzergreifung Mandchuriens sei, weil er gegen eine Aufteilung Chinas eingestellt sei. Das "Maximalprogramm" des amerikanischen Imperialismus zielt auf eine Umwandlung Chinas in eine Kolonie Amerikas. Einzelne Gruppen im Lager des amerikanischen Finanzkapitals hätten eine Verstärkung gesucht, indem sie die Zusammenarbeit mit dem japanischen Kapitalismus suchten. Der amerikanische Imperialismus sei stärkstens interessiert an der Kräftigung seiner Stellung in China und würde deshalb den gegen das chinesische Volk gerichteten Gewerkschaften nicht widersprechen, wenn sich nicht der japanisch-amerikanische Gegensatz besonders scharf abzeichnen würde. Zweifellos verlange aber Amerika für eine militärische Besetzung Mandchuriens durch Japan eine Kompensation durch Besitzergreifung eines anderen Teiles Chinas. Genau auf denselben Standpunkt stünden die anderen Mächte, wie zum Beispiel die Engländer und Franzosen. Bisher habe die Amerikanische Regierung eine bemerkenswerte Zurückhaltung gegenüber den mandchurischen Ereignissen gezeigt, was wohl als eine Folge der gegenwärtigen Krise anzusehen sei. Dennoch werde Amerika Mandchurien nicht aufgeben, und der Kampf um dieses Gebiet stehe bevor. Auch befürchte Amerika die Erneuerung des japanisch-englischen Bündnisses, das 1922 unter dem Druck der Vereinigten Staaten gelöst worden sei. Japan versuche sein Abenteuer in ein chinesisch-mongolisches Gebiet zu ziehen und solle bei diesem Komödienpiel als Kolonialator erscheinen. Einige Provinzen Mandchuriens, die zu Japan hielten, hätten sich bereits für "unabhängig" erklärt. Die innere Mongolei dürfe als Zentrum des japanischen Imperialismus gelten, der in der Mandchurie und in der inneren Mongolei sich ein zweites Korea schaffen wolle. Zur gleichen Zeit sei der Völkerbund bestrebt, die Stellung der Imperialisten zu stärken. In Peking, Tokio und Genf werde eifrig an der Aufteilung Chinas gearbeitet.

Der Völkerbund erscheine deshalb, so schließt das Blatt, als Organisator des Krieges und des Kolonialraubes, und dem Kellogg-Pakt werde die Ausgabe zugetragen, diesen Krieg zu rechtferigen.

## Der japanische Botschafter bei Litwinow

Moskau, 6. Oktober. Wie die Presse meldet, hat Litwinow den japanischen Botschafter im Moskau empfangen und mit ihm eine längere Konferenz über die gegenwärtige Lage in der Mandchurie abgehalten. Offenbar hat diese Unterredung dem Außenkommissar Litwinow nicht die volle Erklärung gegeben, denn heute erschienen in der Sowjetpresse Angriffe auf Japan, dem die Sowjet-Zeitung Grobber tendenzen gegenüber der Mandchurie, Nährung des Separatismus in verschiedenen Provinzen Chinas sowie Gewaltakte gegenüber der chinesischen Bevölkerung vorwerfen. Die Blätter versichern, daß Japan nicht allein die Truppen aus der Mandchurie nicht zurückzieht, sondern im Gegenteil dort neue Kräfte konzentriert. U. a. wurden neue Militärabteilungen nach dem Bezirk Kirin entstanden, wo angeblich antikoreanische Unruhen ausgebrochen waren. Die militärischen Behörden Japans sollen nach der Meinung der Sowjetpresse entschieden jeden Gedanken an die Räumung der Mandchurie abgelehnt haben.

## Der Konflikt im Fernen Osten.

London, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der "Daily Telegraph" meldet: Am Montag abend fand in Nanking eine Sitzung des Auswärtigen Ausschusses statt, an der u. a. der frühere Ministerpräsident und Außenminister Yen sowie Dr. Wellington Koo teilnahmen.

Die beiden Letzteren begaben sich anschließend nach Peking, um, wie es heißt, sich über die Haltung des Marschalls Tschanghsüeliang (des formellen Herrschers in der Mandchurie) für den Fall eines Krieges zu unterrichten. Die Unterstützung Tschanghsüeliangs sei allerdings durch die mit Japans Hilfe in der Mandchurie entstandene autonome Bewegung recht problematisch geworden. Obwohl weder Yen noch Koo vor ihrer Abreise nach Peking eine Erklärung abgeben wollten, hat ihre Reise nach dem Norden den Geschäftsmann neue Nahrung gegeben, daß sich Tschiangkaischek grundsätzlich bereits für den Krieg entschieden habe.

Für das Kräfteverhältnis im fernsten östlichen Konflikt ist eine weitere aus japanischer Quelle kommende Meldung von Bedeutung, wonach General Tschanghsüeliang sich an die Japanische Regierung gewendet haben soll mit der Bitte, mit Japan zu einem Abkommen unabhängig von Nanking an gelangen. Obwohl Japan, wie es heißt, Wert darauf legt, mit der Nanking-Regierung zu einer Regelung zu kommen, würde es für den Fall einer Verschiebungspolitik Nankings Verhandlungen mit der mandchurischen Regierung bereitwillig ausstimmen, um britische Fragen zu regeln.

## Chinesische Banditen überfallen die Mukdener französische Mission

London, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Chinesische Banditen überfielen die außerhalb der Stadtmauer von Mukden gelegene französische Mission, wobei sich Hunderte von christlichen Chinesen, 7 Nonnen, 5 Patres und zahlreiche Schulkinder geflüchtet hatten. Die Missionare mußten sich mit der Waffe gegen die Angreifer verteidigen, bis auf Wunsch des französischen Konsuls japanische Truppen zu Hilfe herbeiliefen. Nach Berichten von Missionaren, die in Mukden eingetroffen sind, befinden sich weite Landstreifen im Zustande dauernder Unruhen und Gefahr. Kanadische Missionare berichten, daß außerhalb der von den Japanern besetzten Eisenbahnzone das Land unter dem Terror von Banditen stehe.

Alle Anzeichen — so meldet der Mukdener Korrespondent des "Daily Telegraph" — deuten darauf hin, daß die Japaner längere Zeit in dem von ihnen besetzten Gebiet bleiben werden, um ein vollständiges Durcheinander zu verhindern. Es sei ganz ausgeschlossen, daß sie bis zum 14. Oktober das Land räumen würden, wie es vom Völkerbund gefordert wird.

## Noch eine neue Regierung in China.

Unter japanischer Protektion.

Moskau, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die sowjetrussische Presse will erfahren haben, daß in der Provinz Schansi eine neue Regierung mit dem General Guo Sian-chuan sich gebildet habe. Diesen Informationen zufolge soll der genannte General, der sich bis dahin unter dem Schutz der Japaner in Dairen aufhielt, im Auftrage Japans vor wenigen Tagen mit dem Flugzeug in die Provinz Schansi gesandt worden sei, um an die Spitze der dort neu gebildeten Regierung zu treten. Die Moskauer "Pravda" folgert hieraus, daß Japan außerhalb der Mandchurie und Mongolei seinen Einfluß auch auf die reiche Provinz Schansi ausdehnen versucht.

## Aus anderen Ländern.

Rücktrittsgesuch des österreichischen Finanzministers.

Wien, 5. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der österreichische Finanzminister Dr. Nedlich hat dem Bundeskanzler seinen Rücktritt erklärt. In seinem Rücktrittsschreiben weist Dr. Nedlich auf die Schwierigkeiten hin, die die Stellung eines parteilosen Ministers in einem System ausgesprochener Parteidiktaturen habe.

## Eine hervorragende Flugtat.

Der Stille Ozean überquert.

New York, 6. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Den beiden amerikanischen Fliegern Herndon und Pangborn ist zum ersten Male die Überquerung des Stillen Ozeans gelungen. Sie waren in einem Eindecker von der Sabishiro-Bucht in Japan zu einem direkten Flug nach den Vereinigten Staaten gestartet. Nachdem ihnen bereits zwei frühere Versuche mißglückt waren, konnten sie diesmal ihr Ziel erreichen und damit den von der japanischen Zeitung "Mai" für den ersten direkten Flug Japan-USA ausgezahlten Preis erlangen. Das Flugzeug hat eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 200 Kilometern in der Stunde erlangt.

## Wasserstandsnachrichten.

Infolge einer Störung im Telefonverkehr sind die Wasserstandsmeldungen aus Thorn heute ausgefallen.

Die Redaktion.

## Gott überall.

Auf Erden gehest du und bist der Erde Geist;  
Die Erd erkennt dich nicht, die dich mit Blüten preist.  
  
Auf Sonnen stehest du und bist der Sonne Geist;  
Die Sonn erkennt dich nicht, die dich mit Strahlen preist.  
  
Im Winde wehest du und bist der Lüfte Geist;  
Die Luft erkennt dich nicht, die dich mit Atmen preist.  
  
Auf Wassertn gehest du und bist des Wasserts Geist;  
Das Wasser kennt dich nicht, das dich mit Hauchern preist.  
  
Im Herzen stehest du und bist der Liebe Geist,  
Und dich erkennt das Herz, das dich mit Liebe preist.

Rückert.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verantwortung eingesetzt.

Bromberg, 6. Oktober.

### Mild und trübe.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet mildes aber trübes Wetter an.

### Nachahmenswert.

Ein besonders schöner Brauch, das Erntedankfest zu feiern, hat sich in der evangelischen Kirchengemeinde zu Egin eingebürgert. Alljährlich lädt sie zu diesem Freudenfest auch ihr Patenkind, das Krüppelheim Wolfsbagen ein, ein. 32 Wolfsbagen, Schwestern, junge Mädchen und Kinder, kamen diesmal nach Egin. Vom Erntedank, der sich in Gaben an die Armen ausdrückt, zeigte der große Gabentisch vor dem Altar und die Fülle von Früchten auf den Altarstufen. Nach der Predigt schritt die Gemeinde nach alter Sitte im geordneten Guge zum Opfergang. Am Nachmittag versammelte sich groß und klein zu einer Familienfeier im katholischen Dürerhaus, dem evangelischen Gemeindehause. Das fröhliche Spiel von jungen Mädchen, Krüppelkindern und taubstummen Kindern gewährte einen Einblick in den Geist der Wolfsbagen Arbeit, der an einer Stätte des Elends und der Not auch Stunden des Frohsinns und der reinen Freude zu schaffen weiß.

Das Fest musste darum schon eine Woche vor dem eigentlichen Erntedankfestsonntag gefeiert werden, weil an diesem Tage auch Pfarrer Schulz die Abschied von seiner Gemeinde nahm. Er ist in diesen Tagen nach Gnesen übergetreten, wo Superintendent Hesse nach Jahrzehntelanger Tätigkeit sein Amt niedergelegt hat. Der Auregung von Pfarrer Schulze verdankt die Gemeinde diesen schönen Brauch und das Krüppelheim in Wolfsbagen die jährliche große Freude.

Die nächste Stadtverordnetenversammlung findet am kommenden Donnerstag statt. Auf der Tagesordnung stehen an 1. Stelle die Beratungen über Einsparungen am Haushalt, um Mittel für die Arbeitslosenhilfe zu erlangen.

Sein 15jähriges Stiftungsfest beging am vergangenen Sonntag der „St. Gregorius-Chor“ der Jesuitenkirche im Civil-Kasino. Eine reichhaltige und gediegene Vortragsfolge, die sich aus vokalen und instrumentalen Darbietungen zusammensetzte, füllte den Abend aus. Der Chor, unter Leitung seines rührigen Dirigenten, brachte mehrere recht schwierige Kompositionen zu Gehör, die wohlverdienten Beifall bei der zahlreichen Zuhörerschaft fanden. Der instrumentale Teil des Programms wurde von dem Streichorchester des v. Winterfeld'schen Konservatoriums exakt ausgeführt. Als Solisten hatten sich anerkennenswerte Weise Fr. L. Choroblewski und Herr Sonnenberg zur Verfügung gestellt, die ihrer Aufgabe voll gerecht wurden. Der anschließende Tanz hielt Mitglieder und Gäste noch einige Stunden in fröhlicher Harmonie beisammen.

Kalenderreform und evangelische Kirche. Die Evangelischen in Polen haben von jeher seit dem Bestehen des neuen Staates um die Anerkennung ihrer evangelischen Feiertage kämpfen müssen. Jetzt droht aber namentlich dem Reformationsfest am 31. Oktober auch von anderer Seite Gefahr. Im Vordergrund der Kalenderreform, über die eine Bölkungskommission am 12. Oktober in Genu beraten soll, bestehen nämlich zwei Vorschläge. Der Plan B behält die bisherige Einteilung des Jahres in 12 Monate bei, sieht aber vier gleichlange Vierteljahre vor. Jedes Vierteljahr soll aus drei Monaten bestehen, von denen zwei 30 Tage und ein Monat 31 Tage zählen soll. Dagegen teilt der Plan C das Jahr in 13 gleichlange Monate mit 28 Tagen ein. Der 13. Monat soll mit dem Namen Sol (Sonne-

monat) zwischen Juni und Juli eingefügt werden. Wenn dieser Plan angenommen wird, so würde das Reformationsfest am 31. Oktober wegfallen. Der Deutsche Evangelische Kirchenausschuss hat deshalb seine Zustimmung nur zu dem erstgenannten Plan B gegeben; hat sie aber an die Bedingung geknüpft, dass zur Erhaltung des Datums der Reformation jeder erste Monat des Vierteljahres 31 Tage erhält. Mit der Bekanntmachung des Ostertermins sind die evangelischen Kirchen seit langem einverstanden.

Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts begann am Montag der Prozess gegen den hier in Bromberg wohnhaften Tischler Kazimierz Wisniewski. Der Prozess musste, da insgesamt 72 Zeugen zu vernehmen sind, auf mehrere Verhandlungstage verteilt werden. Die Anklageschrift wirft Wisniewski Beträgerien vor, die dieser in großem Maßstabe ausgeführt haben soll. Im Jahre 1929 pachtete Wisniewski von einem Manne namens Eisenberg, der sich ständig in Deutschland aufhält, zwei Scheunen an der Br. Ninkaustraße, um diese Scheunen zu Wohnungen umzubauen. Mit diesen Wohnungen betrieb der Angeklagte nun einen schwungvollen Handel, indem er diese nicht ein, sondern mehrere Male, wie aus den Zeugenaussagen hervorgeht, vermietete. Über den weiteren Gang der Verhandlungen werden wir noch berichten.

Einbrüche und Diebstähle. Frau Flora Wasserzug, Wallstraße (Podwale) 15 meldete der Polizei, dass ein unbekannter Einbrecher mit Hilfe von Nachschlüsseln in ihre Wohnung gedrungen sei und 150 Złoty gestohlen habe. — Dem Bahnhofstraße 39 wohnhaften Wladyslaw Balawski wurden auf dem Neuen Markt zwei Tonnen Kraut gestohlen. — In der Restaurierung von Romaniewicz, Wallmarktstraße (Melchiora Wierzbickiego) Nr. 8 drangen Einbrecher ein und stahlen Tabakwaren und alkoholische Getränke, sowie ein Grammophon mit 50 Platten. Der Restaurator hat einen Schaden von etwa 1000 Złoty erlitten.

Zwei Personen wegen Diebstahls, neun wegen Trunkenheit und Lärmens und sechs wegen Übertretung sitten-polizeilicher Vorschriften.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

Verein junger Ansleute. Das angekündigte Preis-Skatspiel findet am Donnerstag 8 Uhr bei Böhme statt.

Elysium. Heute großes Eisbein-, Blati- und Bierfest.

### Das erste Standgerichtsurteil

in der Wojewodschaft Posen.

Schmiegel, 5. Oktober. Vor dem Standgericht, das im Kreisgericht tagte, hatte sich Stanislaw Homski wegen der Bluttat auf dem Erntefest in Bielsz-Stary, Kreis Schmiegel, bei der der Wirtschaftsbeamte Maximilian Luszyschlag wurde, zu verantworten. Unter ungeheuren Andrang des Publikums eröffnete der Vorsitzende des Standgerichts, Landgerichtsrat Dr. Hoffmann-Lissa, die Verhandlung. Für die Sicherheit des Gerichts war ein großes Polizeiaufgebot angefordert worden. Der Angeklagte selbst war von zwei mit aufgepflanztem Gewehr bewaffneten Polizisten bewacht. Die Anklage stützte sich auf den § 212 (Totschlag). Nach der Verlehung der Anklageschrift richtet der Vorsitzende an den Angeklagten die Frage, ob dieser sich schuldig bekannte. H. bejaht diese Frage. Bei seiner Verteidigung gibt er aber an, dass er nicht den Vorwurf hatte, den Wirtschaftsbeamten zu töten, vielmehr sei die allgemeine Verwirrung, die bei den Streitigkeiten entstanden sei, schuld an allem. Die Beweisaufnahme ergibt, dass H. sich ohne jeden Grund auf den Wirtschaftsbeamten gestürzt und ihm mit einem Fleischermesser zwei neun Zentimeter tiefe Wunden in den Rücken beibrachte, die den sofortigen Tod zur Folge hatten. Dass die jungen Burschen bereits mit dem Vorwurf, eine Schlägerei heraufzubringen, zum Erntefest kamen, geht daraus hervor, dass man nach der Tat auf dem Speicher, auf dem der Tanz stattfand, eine ganze Anzahl Messer, ja sogar einen Ulanen-Säbel vorfand. Nach beendeter Beweisaufnahme beantragte der Anklagevertreter, Staatsanwalt Jaszewski-Lissa, gegen den Angeklagten die Todesstrafe, während der Verteidiger, Staatsanwalt Smyczynski-Schmiegel, um Überweisung der Angelegenheit an ein ordentliches Gericht bat. Der Antrag des Verteidigers wurde verworfen und der Angeklagte Stanislaw Homski zum Tode verurteilt. Das Gericht hat zugleich beschlossen, das Todesurteil nicht zu vollstrecken, sondern die Todesstrafe in lebenslängliche Zuchthausstrafe zu mildern.

Crone (Koronowo), 2. Oktober. Auf dem hiesigen Standesamt kamen in der Zeit vom 1. bis 30. September zur Anmeldung: 14 Geburten (7 weibliche und 7 männliche), 7 Sterbefälle und 4 Geschlechtungen.

Nakel (Naklo), 6. Oktober. Missionserpflichtung. Der Missionssinn der evangelischen Gemeinden unseres Kirchengebietes äußerte sich sehr erfreulich auf der Jahrestagung des Landesverbandes für äußere Mission in Nakel. 7150 Złoty waren von den einzelnen Gemeinden und Kirchenkreisen gesammelt worden. Die Veranstaltungen waren auf zwei Tage beschränkt. Am Sonntag Nachmittag fand ein gut besuchter Festgottes-

dienst statt, in dem der bekannte Missionsinspektor Braun die Predigt hielt. Der Vormittag war den Kindern gewidmet, deren Herzen Pfarrer Nieder-Storchest in einem Kindergottesdienst für die Mission warm mache. Im Gemeindeabend sprachen eindringlich Pfarrer Engel-Wittenburg und Chnamissionar Krause über die materielle und religiöse Not, die heute die ganze Welt bewegt und besonders traurige Folgen in der Heidenwelt zeigt. Wege zur Hilfe wurden in der Hauptversammlung gezeigt.

Lindenbrück (Dziwierzewo), Kreis Znin, 3. Oktober. Am Vorabend des Erntedankfestes wurde hier unter großer Beteiligung seiner Berufsgenossen und der Gemeinde der Gutsverwalter Wilhelm Delzer aus Rusches zu Grabe getragen, ein ehemaliger deutscher Landwirt, der fast 45 Jahre als Administrator der Familie Körner in drei Generationen in Stolenschin und Rusches in vorbildlicher Treue den Acker bebaut hat, geliebt und verehrt von seinen polnischen und deutschen Arbeitern. In der hiesigen Kirche, deren langjähriger Pfarrer er war, fand die Trauerfeier statt. Die drei Geistlichen, die die Gemeinde gehabt hat, Superintendent Dieckamp-Jnowroclaw, Pfarrer Gürler-Graudenz und Pfarrer Schulz-Erin sprachen am Sarge und auf dem Friedhof und dankten dem wackeren Schlachten Mann für seine Treue und Heimatliebe. Körner-Stolenschin sprach Worte des Dankes namens der Familie und Landwirt Kettler-Lindenbrück für die kirchlichen Körperschaften.

In Eigenheim (Gąska), 5. Oktober. Jagdgut. In Eigenheim hatte ein leidenschaftlicher Jäger das seltene Glück auf seinem Jagdgebiet einen Hirsch zu sichten. Als er sich das erlegte Wild näher beschaut, war es eine — Färse, die er zur Strecke gebracht hatte.

Z Nowroclaw, 5. Oktober. Vom Motorrad geschleudert. Der Briefträger Franz Lewandowski aus Pakoska fuhr in schnellem Tempo mit seinem Motorrad die ul. Pakoska entlang, als er plötzlich das Gleichgewicht verlor und auf das Straßengelauf geschleudert wurde. Er schlug dabei derartig heftig auf, dass er sich an der rechten Seite schwere Verletzungen zuzog und mit dem Krankenauto in das hiesige Kreiskrankenhaus gebracht werden musste. Gefahr für sein Leben besteht jedoch nicht.

Z Mogilno, 5. Oktober. Am Freitag drang ein Obdachloser nach Einstichen einer Scheibe in die Wohnung des Landwirts Jan Chudzinski in Prucyn, Kreis Mogilno, ein und entwendete daraus einen Anzug, einen Paletot und 50 Złoty in bar, womit er entflohen.

Z Posen (Poznań), 4. Oktober. Einen schwerlichen Unfall erlitt in Gurschin auf einem Neubau in der fr. Lessingstraße die dort als Arbeiterin beschäftigte Susanne Gabler, indem sie aus dem zweiten Stock herabstürzte und sich so gefährliche Verletzungen zuzog, dass der zu Hilfe gerufene Arzt der Rettungsbereitschaft ihre Überführung in das Stadtkrankenhaus für erforderlich hielt. Sie lehnte jedoch die Überführung nach dem Krankenhaus mit dem Bemerkern ab, dass sie lieber in ihrer eigenen Wohnung sterben wolle. — Auf der Wallstraße wurde der Radfahrer Marjan Kanca aus Główno von einem Personenkraftwagen übersfahren und schwer verletzt. Das Fahrrad wurde vollständig zerstört. — Aus der Wohnung einer Frau Czechlana Jaworska in der fr. Bäckerstraße 18 wurden Bettwäsche und Wäschestücke von bedeutendem Wert gestohlen.

Z Posen (Poznań), 5. Oktober. Einen schweren Raubüberfall verübte Sonnabend abend der 23 Jahre alte Arbeitslose Johann Trybus aus der fr. Petristraße 9 im Flur des Hauses St. Martinstraße 69 auf den aus Warschau kommenden Franz Niemann, dem er ein Portemonnaie mit 110 Złoty Inhalt zu rauben versuchte. Er geriet dabei jedoch an die falsche Adresse, denn der Überfallene setzte sich sehr energisch zur Wehr, und auf seine Hilferufe wurde man auf den flüchtenden verwegenen Burschen aufmerksam und nahm ihn fest. — Eine Tracht Prügel erhielt in der fr. Kaiser Wilhelmstraße ein Vinzenz Galaska von drei jugendlichen Strolchen, weil er ihnen die Witze um Spendung einer Zigarette abschlug. — Ein Zusammenstoß erfolgte in der fr. Hedwigstraße zwischen einer Straßenbahn und einem Milchwagen, bei dem der Milchwagen erheblich beschädigt und die Milchladung auf die Straße geschnitten wurde. — Aus der Wohnung der Frau Magdalene Jurkiewicz in der fr. Kronprinzenstraße 28 wurden zwei Jagdgewehre und neun Reisedecken im Werte von 2500 Złoty von unbekannten Dieben gestohlen. Auf gleiche Weise büßte die in der fr. Luisenstraße 21 wohnhafte Frau Eva Kahli Wäsche im Werte von 625 Złoty ein. Endlich wurden einem Asternieter Ignaz Morek im Hause Grabenstraße 5 100 Złoty Bargeld, ein Herrenanzug, Wäsche und eine Taschenuhr im Gesamtwerte von 375 Złoty von einem unbekannten Einbrecher gestohlen.

Chief-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heuke; für Angelegenheiten und Bekämpfung: Edmund Przygoda; Druck und Verlag von A. Dittmann, T. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 230

**Leder**  
Blankleder u. Sohlleder  
sowie  
sämtliche Sattler- und Tapezierer  
Bedarfs-Artikel zu billigen Preisen.  
Handel Skór dawn. G. Draugelatess,  
Bydgoszcz, ul. Niedzwiedzia 7. 8501

**Wichtig f. Hausbesitzer u. Landwirte**  
Wir vertrauen in beliebigen Mengen  
**aussortierte Sieferne Bretter**  
überwiegend in der Stärke 23 mm, welche sich für  
Ausbeulungszwecke an Häusern, Scheunen,  
Ställen usw. eignen, zu annehmbaren und  
günstigen Preisen.  
**Spółka Akc. Lasy Polskie**  
Sägewerk Bydgoszcz-Kapuścińsko Dolne  
Przemysłowa 16.

**Klavierstimmung**  
Pfitznerreuter, Pomorska 17  
**Drahtseile**  
für alle Zwecke liefert  
**B. Muszyński**,  
Seiffabrik, Lubawa. 8559  
**Geldmarkt**

**Heirat**  
Landwirtsohn, evang., 30 J. alt, d. das väterl. Grundst. von 100 Mrq. selbst, bewirtschaftet, sucht Damenbekanntschaft, sucht 28 J. mit 15—20000 Złoty Vermög., zweds. Heirat, Ges. Zuschrift unter B. 4031 an die Geschäftst. d. Zeitg. erb.

**Raufmann.**  
Hausbesitzer im Kreisstadt Ostrzegow, Danzig, 1500—2000 J. geg. gute  
Zins, a. 1. Nov. 31. öff. u. L. 4044 a. d. Gt. d. Ztg. erw.

**Heirat**  
31 J. fr. Bolener, groß, engl. u. schottl. sich. Bojt. eig. Wohnung, wünscht int. Dam. Bekanntlich zweds. 9282

**Wiesen-Grundstück**  
mit Gebäuden, ca. 20 Mrq., von jüngst oder später auf laufenden Pachten zu verpachten. Drahtnetz, Rosenzäune, Szamocin.

**Schmiegelscheiben**  
Neumann & Knitter  
Stary Rynek. 8843 Tel. 141.

**Co-Ki** Metallgeschirr-Kaltlötmittel  
Siede- und Hitzebeständig. Jeder kann ohne  
Vorbehalt, Geschirr aus Aluminium, Emaille,  
Eisen, Blei, ganz gleich aus welchem Metall,  
auf kaltem Wege durch Kaltlöten mit „Co-Ki“  
löten. Preis: Tube zu 1,60, 2,30. Einzelverkauf  
nur gegen Vorabendg. des Betrages (franko).  
Jen. Repr. Czyrkow, Katowice II,  
Krakowska 92b. 9335

**10-15000 Złoty.**  
Offerten unter 3. 9333 a. d. Gesch. d. Zeitg. erw.

**Wohnungen**  
31er, fr. Bolener, groß, u. schottl. sich. Bojt. eig. Wohnung, wünscht int. Dam. Bekanntlich zweds. 9282

**5-Zimmerwohnung**  
im Zentrum der Stadt zu vermieten. Meldg. zu Wydział Nieruchomości Miejskiej, Tana Kazimierza 5, 2. Etg., Zimmer 6. 9319

**Schöne 3-Zimm.-Wohnung** mit Garten- und Terrasse, d. Jahresm. u. Renovierungsl. jof. 3. om. 9320. C. Walewski, Katowice I.

# HERBSTSCHUHWERK FÜR STRASSE UND HEIM.

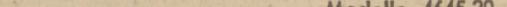


9.90

24.90

Modell 215

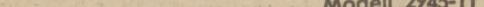
Den Kindern geben für kühle Herbsttage warme und bequeme Kamelhaarschuhe. Für Herrn, 12.90, für Damen 9.90, für Kinder 5.90-7.90



19.90

Modelle 4645-20

Bequemer Spangenhalbschuh in Boxcalf mit niedrigem Absatz. Durch ihre Zweckmäßigkeit sind sie auf dem Lande für Sonntag und Feiertag sehr beliebt.



19.90

Modell 2945-11

Unseren Hausfrauen für Einkäufe und zum täglichen Benützen diese bequemen und dauerhaften Spangenschuhe aus schwarzem oder braunem Box. Hm-43 Po.



24.90

Modell 1845-03

Spangenhalbschuhe mit halbhohem Absatz. Ihre einfache Eleganz ist allgemein beliebt. Wir erzeugen sie in schwarzer und brauner Farbe von verschiedenem Material.

Die Geburt eines gesunden Sohnes zeigen nur hier durch an

9331

**Ulrich Uhle**

und Frau Gerda geb. Michaelis.

Górzewo, p. Ryczywół, den 4. Oktober 1931

**Irene Rohde  
Albert Plagens**

Verlobte

Mogilno

Chalupska

9332

**Erfolgr. Unterricht**

i. Englisch u. Französisch,  
erteilt L. u. A. Turbad,  
Cieślakowiego 24 I.,  
(früher 11), Französisch-  
englische Überleitung,  
Langjähr. Aufenth. in  
England u. Frankreich.

Erteilt poln. u. Klavier-  
Unterricht gründlich u.  
billig. Ogrodowa 1, II.  
4032

**Hypotheken**

reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Ausland

**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 9080  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 4.  
Telephon 1904.  
Langjährige Praxis.

Erteilt voln. Unterr. bill.  
Wiatrowska 7, ptr. r.  
3912

**Beratung**

bei Unfallshänden.  
Auslunftei

"Auslunftei"  
Marz. Tocza 10. 4042

Heute früh, um 8½ Uhr, nahm Gott der Herr nach langem schweren Leiden meine innig geliebte Frau, unser goldenes Mütchen, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Tante

**Rosa Zinf**

geb. Erding

im Alter von 69 Jahren zu sich.

In tiefer Trauer

**Ferdinand Zinf u. Kinder.**

Ostrowo, den 4. Oktober 1931.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 8. Oktober, nachm. vom Trauerhause aus, auf dem evangel. Friedhof zu Bydgoszcz statt.

**Nachruf.**

Am 1. Oktober entschlief unser treues, wertes und langjähriges Mitglied

**Herr Administrator**

**Wilhelm Delzer**  
aus Russie.

Wir werden ihm ein dauerndes und ehrendes Andenken bewahren.

**Der Güterbeamten-Berein Grin.**  
Hoppe.

**Zurückgekehrt!**

Dr. med. 4053

**Franciszek Czajkowski**  
Facharzt für Lungenkrankheiten  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 24.



Wie ist es möglich, eine Rückgratverkrümmung zu bessern, zu heilen? Höchste Auszeichnungen, glänzende Erfolge. Verlangen Sie illustrierte Broschüre. 8680 Franz Menzel, Breslau 2, Claassenstr. 5, Abt. 79.

**Bin verreist**

**Dr. Watta-Skrzydlewski**

**Herzärzt**

Poznań, Sw. Marcin 66/67.

Feinstes Filigranarbeiten werden ausgeführt mit Jasna 8, 1 Tr. rechts.

Zu konkurrenzlosen Preisen

**holländische Blumen-  
Zwiebeln**

in Prima Qualität u.

Sorten wie Hyazinthen,

Tulpen, Crocus,

Narzissen, Anemonen,

Ranunkeln, Iris,

Leucocium usw. gibt ab

**St. Szukalski,**

Bydgoszcz 9326

Samengroßhandlung

Dworcowa Nr. 8.

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

4033

nicht unter 17 J., 2-3 Kl. hoh. Schulbildung, gegen Rentenabzahlung.

**Foto-Laborant**

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jung, zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

sucht Stellung. Off. u.

4025 an d. Göt. d. Ztg.

sucht jüng. zuverlässige

Mann. Offert. u. B. 4047

a.d. Geschäft d. Zeitg. erb.

6217

Bromberg, Mittwoch den 7. Oktober 1931.

## Pommerellen.

6. Oktober.

## Das Weichselhochwasser.

Auch an den Ufern bei Neuenburg hat die Hochwasserwelle der Weichsel weitgehende Überschwemmungen hervorgerufen. Überflutet sind in gerader Linie von der Siegeleischtluft beginnend sämtliche Außendeiche und der Steinadamm. Ferner tritt das Wasser ganz nahe bis zum Anberg mit dem Maertinschen Grundstück heran und reicht bis an die Ansiedlung des Weichseldammes bei Kwiatel. Die hier angrenzenden Gärten sind noch frei von der Überschwemmung geblieben. Steinadamm und Außendeiche auf der Neubauer Weichelseite liegen ebenfalls stark überflutet. Die Anlege- bzw. Abfahrtstelle des Weichselkahn nach Neubau befindet sich zurzeit genau gegenüber dem Sollkontrollgebäude an der unteren Fischereihäuser. — Zu erwähnen ist noch, daß seit dem 1. Oktober der Überfahrtskahn frühmorgens weggeflossen ist und derselbe bis auf weiteres nur vormittags 10 Uhr und nachmittags 2½ Uhr verkehrt.

Wie uns aus Münsterwalde geschrieben wird, hat die Hochwasserwelle der Weichsel die Münsterwalder Niederung vollständig überschwemmt, nur die höher gelegene Ortschaft Eichwald (Dybowilac) ist verschont geblieben, sowie ein geringer Teil der Ansiedlerländernde. Von den dieszeitigen Höhen bis zum jenseitigen Damm ist ein Meer, aus dem nur der Flügeldeich hervorragt. Das Wasser steht zum Teil auch in den Gärten der Besitzungen.

Der Schaden, den das Hochwasser wieder angerichtet hat, ist enorm. Hunderte von Morgen der Winterreinsaat ist vernichtet. An eine nochmalige Ernte ist bei der vorgerückten Jahreszeit gar nicht zu denken. Die Herbstarbeiten im Acker können nicht mehr ausgeführt werden, der Boden trocknet nicht mehr aus. Trotz eifrigster Arbeit war es den Landwirten nicht mehr möglich, sämtliche Hackfrüchte zu bergen, ein großer Teil ist im Wasser geblieben. Das ganze Vieh, ca. 500 Stück, mußte eingestellt werden. Mehr als einen Monat zu früh muß das Vieh im Stall Futter bekommen, und da die Ernte ohnehin schlecht war, der zweite Klee- und Grasschnitt zum größten Teil verregnete, seien die Landwirte einem traurigen Wirtschaftsjahr entgegen.

Der Schaden, den das Wasser an den Dämmen angerichtet, läßt sich heute noch nicht übersehen, da die Sommerdeiche noch unter Wasser sind. Soviel wurde festgestellt, daß der Längswall durchbrochen und 5 Meter tief durchrissen ist in einer Länge von etwa 40 Metern.

Die Münsterwalder Niederung ist ein schönes und ertragreiches Flecken Erde, doch die immer sich wiederholenden Wasserschäden bringen die hiesigen Besitzer trotz allen Fleißes an den Bettelstab. Der Acker und besonders die früher so ertragreichen Wiesen versumpfen immer mehr. Die Eindämmung der Niederung ist und bleibt das einzige Mittel, solch schwerwiegende Katastrophen abzuwenden. Die Staatsregierung, die den größten Teil der Kosten zur Eindämmung beitragen müßte, würde sich den Dank der Einwohnerschaft sichern, wenn sie die Eindämmung übernehmen und damit ein Kulturmwerk von grösstem Nutzen schaffen würde.

In Grudziądz pospielte am Sonntag die Hochwasserwelle die Stadt. Der Wasserstand stieg bis auf 5,82 Meter über Normal. Der Außendeich und die Wiesen am jenseitigen Weichselufer wurden bis an den Damm überschwemmt.

## Graudenz (Grudziądz).

## Rudersport.

Sein Abrudern beging Sonntag nachmittag 2½ Uhr der Ruderverein Grudziądz. Den Hauptteil der Veranstaltung bildete der Bootskorso, der sich nach 3 Uhr zur Eisenbahnbrücke hin- und zum Bootshafen zurückbewegte. Zehn Boote, darunter ein Damen- und ein Schülervierer, stellten das "Geschwader" dar, das sich in Nielline zum Wendepunkt und in Frontlinie zum Ausgangsort zurückbewegte. An diese Veranstaltung schloß sich im Ruderheim ein Beisammensein der Mitglieder und zahlreicher Gäste, bei welchem der Vorsitzende Fabrikbesitzer Adolf Domke in einer Ansprache einen Rückblick auf die Vereingeschichte des letzten Jahres warf, und insbesondere mit berechtigter Freude hervorhob, daß der R. V. Grudenz mit seinen sportlichen Erfolgen sehr zufrieden sein könne. In Thorn recht gut abgeschnitten, in Danzig sich wacker gehalten, konnte der Verein auf seine beim Grudziądz Bootsserenen errungenen vier Siege, darunter die Meisterschaft, mit berechtigtem Stolze schauen. Weiter auf solcher Anhmesbahn fortzuschreiten, müsse dem Verein als schönstes Ziel voranleuchten. Mit dem Wunsche, daß der zurzeit in der Mitgliedschaft herrschende gute sportliche Geist von Dauer sein und fernere Früchte tragen möge, schloß der Vorsitzende, dem edlen Rudersport ein Hipp hipp, hurra! weihend. Namens der Trainingsmannschaft wurde dann noch den beiden Trainern, Sportskameraden E. Gramberg und Sawatzki für ihre nimmer müde und erfolgskräftige Wirksamkeit im Interesse des Rudersports herzlicher Dank gesagt. An das frohe Beieinanderweilen schloß sich ein Kränzen. Vom Ruderclub "Wisia", der am gleichen Tage von 3 Uhr ab sein Abrudern hielt, war ein Sympathietelegramm eingegangen. Dieser Club verband mit seiner Veranstaltung ein internes Bootssrennen über acht Kilometer (von seinem Bootshafen bis Böslershöhe und zurück). Daran nahmen neun Boote teil, von denen das erste siegreiche 36,15 Minuten und das letzte 48,55 Minuten brauchte. Während der im Clubheim veranstalteten kleinen Feierlichkeit gelangten u. a. die Diplome an die Sieger im Kajakrennen bei der Meisterschaftsregatta zur Verteilung. Bei dieser Gelegenheit sei verbütermaßen noch nachgetragen, daß in dem größten, mit sechs Booten besetzten Kajakrennen, das von Gramberg und Peikert, Mitgliedern des Rudervereins Grudenz, gefahrene Boot mit über 100 Metern Vorsprung vor dem nächstfolgenden Paddelboot den hervorragendsten Sieg in dieser Ruderregatta davongetragen hat.

Das Wasser der Weichsel ist in weiterem Falle begriffen. Montag früh 8 Uhr betrug der Wasserstand 5,06 Meter über Null und hat sich bis mittags 1 Uhr weiter um 8 Centimeter gesenkt.

Die erste Sonntagsammlung für die Arbeitslosen hat, wie von der Einnahme-Sektion, der von deutscher Seite Stadtverordneter Kaufmann Martin angehört, festgestellt worden ist, den Betrag von 510,41 Zloty ergeben.

In Brand geriet am Sonntag auf dem Getreidemarkt (Plac 23 Szczecina) das Laftauto von Franz Jaryński. Die Ursache des Feuers war ein Motordefekt. Zum Glück gelang es, die Flammen bald zu ersticken, so daß der Schaden kein allzu bedeutender geworden ist. — Nach der Lindenstraße (Lipowa) 44 alarmiert wurde Sonnabend abend 8½ Uhr die Freiwillige Feuerwehr. Dort war im Zentralheizungsraum im Keller aus bisher nicht festgestellter Ursache Feuer entstanden. Die Wehr brauchte eigentlich nicht mehr einzutreten, sondern nur noch einige Sicherheitsmaßnahmen zu treffen.

Ein unbefugter "Taschenrevisor" betätigte sich bei einem Vereinsvergnügen. Wanda Staniszki aus Graudenz bemerkte nämlich das Fehlen eines Geldbetrages von 15 Zloty. Festgestellt als Täter wurde ein junger Mensch aus Kl. Tarpon, der, als man ihn ermittelte, sehr betreten war und hoch und heilig Besserung gelobte. Hoffentlich hält er Wort.

Gefunden wurde eine Fahrradtasche mit zwei Schlüsseln und einem Kinderunterrocken. Abzuholen vom ersten Polizeikommissariat.

An Diebstählen meldete der letzte Polizeibericht drei Fälle. U. a. ist Gertrud Makowska aus Schönwalde (Szynwałd) ihre Handtasche mit Dokumenten und 15 Zloty entwendet worden, wodurch sie einen Schaden von ca. 70 Zl. erlitten hat.

Festgenommen worden ist bereits die abgefeimte weibliche Person, die, wie berichtet, unter Verufung auf den Deutschtumsbund in Posen leichtgläubigen Frauen mit dem Verprechen, ihnen billige Kleider zu liefern, Geldbeträge abgeschwindelt hat. Gerade bei den ärmeren Leuten hat die niederrädrige Gaunerin ihr schmachvolles Treiben ausgeführt. So verstand sie es z. B., einer bedürftigen 90jährigen Greisin einen Betrag von 9 Zloty herauszulocken. Außer dem phantastischen Namen "Deutschtumsbund" hat die elende Betrügerin sich auch auf die Evangelische Frauenhilfe als angebliche Beauftragte bezogen. Nun, es ist ein Glück, daß der gewissenlosen Frauensperson durch ihre in Graudenz erfolgte Verhaftung ihr schmückiges Handwerk gelegt worden ist. Die Arrestierte, die auch in Bromberg ihre Beträgerien leider allzu erfolgreich ausführte, heißt Stanisława Góralská, ist ca. 30 Jahre alt und wohnt in Bromberg, Albert (Garbarz) 28.

## Thorn (Toruń).

Hochwasserschäden  
in der Thorner Weichselniederung.

Die ganze Thorner Niederung gleicht heute einem großen See, aus dem hier und da vereinzelte Weidenspitzen hervorragen.

Am Sonnabend unternahmen die Schüler des Deutschen Gymnasiums in Thorn, unter Leitung des Gymnasiallehrers Reckle, einen Ausflug ins Überschwemmungsgebiet. In den letzten Jahren hat man im Thorner Weichselgebiet große Flächen Landes urbar gemacht. Vor allem hat der Magistrat durch Arbeitslose höher gelegene Weidenkomplexe ausroden und mit Motorflügen in Ackerland umwandeln lassen. Das meiste Land zwischen der Stadt und dem Holzhafen ist an kleine Leute und Landwirte verpachtet.

Als telegraphische Meldungen Hochwasser im Ober- und Mittellauf der Weichsel anzeigen, begann eifrig Arbeit in der ganzen Niederung, um Kartoffeln, Hackfrüchte und Gemüse zu retten. Ja, sogar bei Mondchein und Lampenlicht wurden von einigen Besitzern Kartoffeln gegraben. Was in der Erde verblieb, dürfte verloren sein, besonders Kartoffeln, die sowieso durch den nassen Sommer stark gelitten haben und vielfach faulen. Der nur teilweise aufgegangene Roggen faulst auch aus.

Den größten Schaden hat das so plötzlich eingetretene Hochwasser im Wildbestand angerichtet. Man sah Hasen, Rehe, wilde Kaninchen im Strom schwimmen; einige retteten sich ans Land, vieles kam jedoch in den Fluten um. Der Thorner Stadtpark und die angrenzenden Gebiete wimmeln geradezu von Hasen und Kaninchen. Am Sonnabend vormittag stürzte während der Pause durch das offene Tor ein Hase auf den Schulhof. Auf einem kleinen Stück Land am Holzhafen haben die Ausflügler 5 verängstigte Kämpenhäsen und zahlreiche Kaninchen angetroffen; auch viele Busch- und Strandvögel saßen auf dem Damm. Nebenhühner z. B. flogen fast gar nicht hoch und konnten auf 10 Meter Entfernung gut beobachtet werden. Auf derartiges Hochwasser zum 1. Oktober vermögen selbst alte Leute sich hier nicht zu leisten. Ähnlich gestaltet sich der Wasserschaden auch in der Nessauer Gegend.

Die Hochwasserwelle ist in schnellem Abschleifen begriffen. Der Wasserstand ist am Thorner Pegel von Freitag abend 8 Uhr bis Montag früh 7 Uhr um 1,32 Meter auf 4,48 Meter über Normal zurückgegangen. Nachträglich erfahren wir noch, daß die durch das Hochwasser gestauten Dämme gleichfalls weit aus den Ufern getreten ist und weite Landflächen, z. T. noch mit Hackfrüchten bestanden, überschwemmt hat. Die Routine Blotterie (Blotteria) an der Dremenzmündung, bei normaler Wasserstand auf dem rechten Weichselufer belegen, ragte als einsame Insel mitten aus der Kilometerbretten Flut hervor. In Gurske (Görske) stand das Weichselwasser nach Überflutung des weiten Vorfeldes bis an den Deich heran. — Am Ladeufer traf der Dampfer "Wipowianka" mit drei leeren Kähnen ein, die hier Getreide und Zucker laden, ferner der Motorschlepper "Kolataj" mit zwei mit Stückgütern beladenen Prähmen, die für Warschau bestimmt sind.

Wohltätigkeitsfeste. Die schreckliche Notlage, in die ein großer Teil unserer Mitbürger durch die allgemeine Wirtschaftskrisis unverschuldet geraten ist, hat den Unterstützungsverein "Humanitas" und die Gliedverbände

Ein guter Rat:

TEE

KAUFT MAN BEI MEINL

Meinl besteht seit 1862 und Meinl ist das Tee-Spezialgeschäft

Bydgoszcz, Gdańsk 13.

Gruppe der hiesigen Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken in Polen frühzeitig auf den Plan gerufen, um durch Sonderveranstaltungen Geldmittel zu charitativem Zwecken hereinzubekommen. Der Verein "Humanitas" veranstaltete Sonnabend abend im Saale des "Deutschen Heims" ein Wohltätigkeitsfest, das durch Konzertvorführungen und einen slott gespielten humoristischen Einakter eröffnet wurde. Die erschienenen Mitglieder und Gäste amüsierten sich dabei vortrefflich. Die wie immer sehr reich und schön beschickte Tombola erfreute sich starken Andrangs und war in verhältnismäßig kurzer Zeit geräumt. Nachher trat der besonders von der Jugend erwartete Tanz in seine Rechte.

Die Deutsch-Katholiken hatten sich den Sonntag nachmittag zu ihrem an gleicher Stelle stattfindenden Fest ausgesucht und hatten daher einen solchen Andrang, daß im Saal und in den Nebenräumen fast kein Platz mehr zu haben war. Den musikalischen Teil bestritt zu Beginn die Orchester-Abteilung des Deutschen Heims, dann wurde, von vielerlei Einzelvorführungen umrahmt, derselbe Einakter nochmals aufgeführt. Auch hier erfreuten sich die folgende Verlosung und der Tanz starker Beteiligung. Beide Feste verliefen in fröhlicher und harmonischer Stimmung und haben hoffentlich ihren Zweck erreicht.

Bernurteilung eines Brandstifters zu zwei Jahren Buchthans. Das Appellationsgericht verhandelte kürzlich gegen Bronisław Hildebrandt aus Mościsk, Kreis Stargard. Die Anklage schrift wird dem Genannten vor, sein Grundstück vorsätzlich in Brand gesetzt zu haben, um die hohe Versicherungssumme zu erlangen. Das Gericht bejahte die Schuldfrage und verurteilte den Angeklagten zu zwei Jahren Buchthans.

Die Polizeirapporte vom 2., 3. und 4. 8. verzeichnen elf kleine Diebstähle und eine unrechtmäßige Anwendung, ferner einen Betrug, 55 (!) Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, vier Zu widerhandlungen gegen handelsadministrative Bestimmungen und einen Verstoß gegen die Meldeordnung. — Festgenommen und dem Bürgergericht zugeführt wurden vier Personen wegen Bagabundance und Bettelrei, zwei Personen wegen Diebstahls, zwei Personen wegen tödlichen Widerstands gegen Polizeibeamte, sechs Personen wegen sittlicher Verfehlungen und eine vom Bürgergericht gesuchte Person. Wegen Unkenntlichkeit wurden acht Personen aufgegriffen und zur Wache gebracht.

m. Dirksan (Tczew), 5. Oktober. Seinem Leben durch Erhängen ein Ende gemacht hat ein 68-jähriger Insasse des hiesigen Altenheims. Die Gründe zu

**Graudenz.**

**PIANOS** Glaser-Arbeiten | 14–15. Mädch. führt aus Neubauer, sofort gesucht 9325 ul. Bentkiewo 21. Kosciusko 26, v. r. Iff.

**Speisekartoffeln** Pepo, Centifolia, Hindenburg, Weltwunder 9210 kaufen A. Kowalski, Grudziądz Tel. 368 Toruńska 4 Tel. 368

**Schweß.** **Unzeigen** jeder Art sowie **Abonnements** für die „Deutsche Rundschau“ nimmt zu Originalpreisen in Swiecie und Umgegend entgegen die Bertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ E. Caspari, Swiecie n. W. Kopernika 9.

**Thorn.**

**Turnverein Thorn E. B.** Frauen-Abteilung. Freitag, den 9. Oktober, abends 7 Uhr. Beginn der gymnastischen Übungen. Der Turnrat. 9320

**Gelegenheitskauf!** Förster-Piano billig zu verkaufen B. Sommerfeld, Bydgoszcz, ul. Gdańsk 27. 9171

**Reinigen Färben Plissieren** in kürzester Zeit u. fachm. Ausführung SZAROTKA Färberrei und chem. Wäscherei. Filiale: Różana 11, Filiale: Różana 1, Tel. 682. 9322

**KAFFEE** ist berühmt. Araczewski's

der Tat sind bisher noch unbekannt. — Ein dritter Diebstahl verübt wurde in der Wohnung des Eisenbahnbeamten Omernik. Die Frau desselben begab sich in den Keller, um Kartoffeln zu holen und ließ die Tür zur Wohnung offen, in welcher sich die kleineren Kinder befanden. Bei ihrer Rückkehr stellte sie Unordnung in einem Zimmer fest und gewahrte zu ihrem Entsezen, daß aus einer Schublade der Betrag von 176 Zloty verschwunden war. — Bis Sonnabend, den 10. Oktober, ist des Nachts die Adlerapotheke, am Alten Markt gelegen, geöffnet. — Auf der Besitzung der Frau Blecki im benachbarten Rosental brach am Sonnabend nachmittag ein Schaden in einer aus, welches eine mit Stroh gedeckte Scheune vernichtete. Es befanden sich darin die diesjährige Ernte, Häckselmaschine und ein Motor. Dank des tatkräftigen Eingreifens der Pölziner Feuerwehr gelangt es, eine zweite, nur acht Meter entfernt stehende Scheune, welche bereits Feuer gefangen hatte, zu retten. Der Schaden ist sehr groß und wird nur zum Teil durch Versicherung gedeckt. Die Ursache des Brandes konnte noch nicht festgestellt werden.

d. Gdingen (Gdynia), 5. Oktober. Feuer brach heute früh im Hause der Firma Jacobini ans, das noch rechtzeitig gelöscht werden konnte. Der entstandene Schaden beläuft sich auf 500 Zloty. — Einen Unglücksfall erlitt im Hafen der Arbeiter Abraham von hier. Beim Heranziehen eines Motorbootes riss dieleine, wobei der Ge nannte ins Wasser fiel und leichtere Verlebungen davontrug. Dank sofortiger Hilfe konnte der schon Bewußtlosen gerettet werden. — Infolge leichtsinnigen Umgehens mit Feuer, entstand in der Wohnung des Fischers H. Demps ein Stubenbrand, dem neben anderen Gegenständen ein Schrank mit Garderobe zum Opfer fiel. Der entstandene Schaden ist bedeckt. — Schwer bestohlen wurde gestern der Schmied Franz Tczlaß. Unbekannte Diebe stahlen ihm aus der unverlorenen Wohnung sämtliche Kleidungsstücke, Bettwäsche und Bargeld. Der Be stohlene erleidet einen Schaden von über 1000 Zloty.

\* Konitz (Chojnice), 5. Oktober. Aus der unverhofften Wohnung von Damazy Osowksi in Otry bisigen Kreises wurden neulich eine Herrentaschenuhr, 100 Zloty Bargeld und andere Kleingkeiten gestohlen, so daß der Gesamtschaden sich auf 242 Zloty beläuft.

m. Pölzlin, 5. Oktober. In der hiesigen Josefskirche hat ein bisher unbekannter Täter eine Opferbüchse erbrochen und beraubt. Der Dieb versuchte dann noch eine zweite Büchse gewaltsam zu öffnen, ist jedoch dabei gefangen worden.

a. Schweiz (Swtiecie), 5. Oktober. Der heute hier stattgefandene Vieh- und Pferdemarkt war sehr gering besucht, auch war die Belieferung mit Pferden sehr schwach. Das vorhandene Material war nur mittlerer Qualität, bessere Ware fehlte ganz. Es wurden für mittlere Pferde 250—450 Zloty verlangt, gewöhnliche Arbeitspferde wurden mit 300 Zloty gehandelt. Der Viehmarkt war etwas mehr beliebt, doch fehlte auch hier bessere Ware. Man verlangte für eine frischmilchende Kuh 400—450 Zloty, für ältere abgemolkenen Kühe 300 Zloty.

a. Schweiz (Swtiecie), 4. Oktober. Am Freitag war in dem Nachbarorte Przechow in der großen Mühle Jener ausgebrochen, das durch schnelles Eingreifen der Wehr im Entstehen gelöscht werden konnte. — Das angekündigte Hochwasser hatte auch hier eine ziemliche Höhe erreicht. Die Schwarzwasserbrücke, welche auf das hohe Wasser gelegt wurde, mußte ganz abgenommen werden. Die alte Pfarrkirche in der Altstadt war ringsum von Wasser umgeben. — Der letzte Wochenmarkt wies einen sehr starken Verkehr auf. Die Belieferung und Kauflust war sehr groß. Es wurden folgende Preise notiert: Butter 1,90 bis 2,20, Eier 2,00—2,20, Tomaten 0,25—0,30, Rottkohl 0,15, Weißkohl 0,05, Wirsingkohl 0,10, Apfel 0,20—0,40, Birnen 0,15—0,30, Steinpilze 0,30 Zloty. Kartoffeln wurden mit 2,50 Zloty pro Zentner bezahlt. Der Geflügelmarkt brachte reichlich junge Enten zu 4,00—5,50, Suppenhühner zu 4,00 bis 5,00, junge Süßhähne zu 1,50—2,50 pro Stück, junge Tauben zu 1,80—2,00 pro Paar. Auf dem Fleischmarkt wurde notiert: Für Schweinefleisch 1,00—1,20, Rindfleisch 0,90—1,20, Kalbfleisch 0,90—1,00, Hammelfleisch 1,20 pro Pfund. — Der heutige Schweinemarkt war äußerst reichlich beliebt. Es wurde für kleine Absatzkerle 20 Zloty, für etwas ältere 25—28 Zloty, für bessere Qualität 30 Zloty pro Paar verlangt.

x. Tempelburg (Sepolno), 4. Oktober. In Nr. 118 des hiesigen Kreisblattes sind wieder nicht weniger als 17 Zwangsversteigerungen in Stadt und Land angekündigt, darunter auch die des unweit gelegenen Rittergutes Komierowo mit Vorwerk Komierówko (Weitzer Thomas v. Komierowski), in Größe von 1248 Hektar, welches am 11. Dezember d. J. vor dem hiesigen Bürgergericht zur Versteigerung kommt.

## Amerikanische Krisenrekorde.

Die Vereinigten Staaten von Amerika bleiben ihrem altbewährten Rufe eines Rekordlandes auch in bezug auf die Auswirkungen der Weltkrise treu. Neulich brachten die Blätter die Nachricht, daß an einem Tage zwanzig amerikanische Banken ihre Zahlungen einstellen müssten. Ein bezeichnender Rekord. Die steigende Flut der Bankinsolvenz hatte zur Folge, daß eine große Unruhe sich des Publikums bemächtigte. Die Zurückziehungen der Bankgelder und die Aufhebungen der Bankkonten nehmen einen immer größeren Umsatz an, und der Absluß der Geldbestände aus den Kreditinstituten erreichte im Laufe der letzten zwei Wochen den auch für das goldreichste Land der Welt sehr spürbaren Betrag von 2 Milliarden Mark.

Im Hintergrunde dieser wachsenden Unsicherheit, die man vor ein paar Monaten noch in Amerika für gänzlich unmöglich gehalten hätte, erhebt sich der drohende Schatten der Riesenarbeitslosigkeit. Der Präsident der amerikanischen Arbeits-Föderation, der sehr gemäßigte und äußerst besonnene William Green, erklärte kürzlich, daß nach seinen Angaben die Zahl der Erwerbslosen im Lande sich an die 10 Millionen näherte. Für den Winter müsse man mit mindestens 12 Millionen rechnen. Wenn man die Familienangehörigen der Arbeitslosen in die Rechnung mit einbezieht, so ergibt sich die Tatsache, daß im Lande, in dem vor 2 Jahren die größte Prosperität herrschte, um die es von allen Völkern der Erde beneidet wurde, in diesem Jahre ein Drittel der Bevölkerung der größten Not, ja vielleicht dem glatten Verhungern ausgesetzt ist.

Von der überheblichkeit, mit der die amerikanischen Politiker und Wirtschaftler in den Nachkriegsjahren auf das „elende Europa“ mit seinen sozialen Wirren blickten, ist

keine Spur übrig geblieben. Die Angst, in den Strudel gefährlicher sozialer Erstörungen hineingerissen werden zu können, kommt in den Äußerungen amerikanischer Volksvertreter immer deutlicher zum Ausdruck. So erklärte der konservative Senator Robert Fortenbach-Wagner in einer öffentlichen Versammlung in New York unumwunden, daß „die Vereinigten Staaten sich zwangsläufig der größten sozialen Katastrophe nähern, die die Welt je gesehen hat“.

Die Behandlung des Problems der Arbeitslosenunterstützung droht im Dezember, nach dem Zusammentreffen des Kongresses, unübersehbare Gefahren herauszubefürchten. Die Regierung Hoovers ist bestrebt, die Last der sozialen Unterstützungen den einzelnen Staaten und den Gemeinden aufzuladen. Sie weigert sich entschieden, den Etat, der ein Defizit von etwa 4 Milliarden Mark aufweist, mit diesen Ausgaben zu beladen, die sich auf mindestens 8 Milliarden Mark belaufen würden. Die Rassen der einzelnen Staaten und der Gemeinden sind aber leer. Die Steuereinnahmen der südlichen und westlichen Staaten sind infolge der ungeheuren Krise der Landwirtschaft und der Verarmung der Farmer mehr als auf die Hälfte zurückgegangen. Die Gouverneure dieser Staaten wollen von der Übernahme der Arbeitslosen-Unterstützung nichts hören und weisen nicht ohne Recht darauf hin, daß die Einnahmen kaum ausreichen, um die Beamtengehälter und sonstigen Zahlungen sicherzustellen. Was die Stadtverwaltungen anbetrifft, so ist deren finanzielle Lage womöglich noch trostloser. Die Dreimillionenstadt Chicago hat den verzweifelten Kampf gegen den Pleitegeier resigniert aufgegeben. Das geschah in einer Stadt, die bekanntlich alle Reforme des Verbrecherunwesens schlug.

Den Volksschullehrern und den Feuerwehrleuten in Chicago konnten die Gehälter im September nicht ausbezahlt werden. Kann eine Stadtverwaltung, die sich in einer solchen miserablen Lage befindet, sich noch um ihre Erwerbslosen kümmern? Im reichen Detroit, dem Sitz der Ford'schen Automobilwerke, scheint die Situation sich keinesfalls besser zu gestalten. Henry Ford, der das alleinseigmachende Rezept der allgemeinen Prosperity in seinen Händen zu halten glaubte, entließ 100 000 seiner Arbeiter, von denen er stets behauptet hatte, daß sie für ihr Leben glücklich und gesichert wären. Boston und Philadelphia stehen in Anleiheverhandlungen mit der Wallstreet und sind bereit, unter den erdrückendsten Bedingungen alles zu verstehen, um Geld zur Deckung der laufenden Ausgaben in die Hand zu bekommen.

Und die mächtigste der amerikanischen Städte, die Metropole New York pfeift gleichfalls ans dem leichten Loch. 500 000 Arbeitslose sind in New York im September offiziell festgestellt worden. Zwei Millionen Dollar bewilligte die New Yorker Stadtverwaltung für deren Unterstützung in diesem Monat. Also 4 Dollar, d. h. etwa 16 Mark pro Kopf, zahlt die reichste Stadt der Welt ihren Arbeitslosen an!

Die Rekordzahlen der amerikanischen Krise sprechen ohne jeden Kommentar für sich. Sie kennzeichnen die ungemeinen Gefahren, vor denen die amerikanische Welt heute steht. Die Entwicklung scheint Professor Bonn, einem unserer besten Kenner amerikanischer Verhältnisse, Recht zu geben, der im Frühjahr die Behauptung aufgestellt hatte, daß aus Amerika, dem Lande der unbeschränkten Möglichkeiten, die größten Überraschungen zu erwarten seien.

## Massendemonstrationen in England.

Glasgow, 3. Oktober. (PAT.) Hier hat eine Protestversammlung gegen die Heraushebung der Beihilfen für die Arbeitslosen stattgefunden, an der etwa 50 000 Personen teilgenommen haben. Die Polizei mußte wiederholt intervenieren. Die Polizisten, die die Menge mit Hilfe von Gummiknüppeln zu zerstreuen versuchten, wurde wiederholt von den mit Hämtern, Eisenstäben, Stöcken, Flaschen usw. bewaffneten Demonstranten verprügelt. Der Versammlungsplatz wurde schließlich mit Gewalt geräumt.

Um 12 Uhr nachts wiederholten sich die Manifestationen im Bezirk Gartngard. Die Polizei mußte Verstärkung requirieren, die bei ihrer Ankunft mit Lebensmittelbeworfen wurden, die aus den Läden gerannt worden waren. Doch auch hier wurde schließlich die Polizei Herr der Lage.

## Neuer Aufstand in Gräben.

Riga, 5. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer hier eingegangenen Meldung aus Tiflis ist in Weißrussien ein neuer Aufstand ausgebrochen. Seit 14 Tagen werden ungewöhnlich blutige Kämpfe zwischen den Aufständischen und Abteilungen der Roten Armee angeschaut. Die Verluste sind auf beiden Seiten groß. Auch aus Asowbeidschan und aus Armenien liegen Meldungen von Unruhen vor.

Im nördlichen Kaakas ist ebenfalls eine revolutionäre Bewegung im Gange. Trotzdem es dort nicht zu offenen Kämpfen kam, notieren die Blätter doch Fälle, daß Führer der kommunistischen Bewegung ermordet wurden. Nach den von den Unruhen betroffenen Gebieten werden ohne Unterbrechung militärische Transporte entfacht.

## Kleine Rundschau.

### 2 Tote und 6 Verletzte bei einer Autobusatastrophe.

Fürth, 5. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Am Sonntag begab sich die erste Mannschaft des Fußball-Klubs Fürth im Auto nach Neuen in die Tschechoslowakei. Auf der Straße Rittersteig-Katharina, an einer abschüssigen Stelle, versagten die Bremsen des Autos, so daß der Wagen abstürzte und sich überschlug. Von den Insassen wurden 8 Schwerverletzte unter dem Auto hervorgezogen. Einer von ihnen, Andreas Peunel, hatte so schwere Kopf- und Brustverletzungen erlitten, daß er nach einer Viertelstunde starb. Auch der Kaufmann Max Vogel aus Fürth starb auf dem Transporte in seine Wohnung. Der genaue Verlauf des Unfalls ist noch nicht aufgeklärt. Wahrscheinlich war das Auto überlastet.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einlässen sowie Öfferten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

# Rundfunk-Programm.

Mittwoch, den 7. Oktober.

Königswusterhausen.

06.50 ca.: Von Berlin: Frühkonzert. 12.00: Wetter. Anschl.: Schallplatten-Konzert: „Gern Gehörtes“. 14.00: Von Berlin: Schallplatten. 15.00: Kinderstunde: Erlebnisse mit Tieren. 15.45: Frauenstunde: Auf und Aufbewahrung der Kartoffeln. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.30: Goethe und das deutsche Lied (III). 18.00: Bleibende Werte der deutschen Dichtung (VI). 18.55: Wetter. 19.30: Volkswirtschaftsquiz: Der Kapitalismus in der Krise (I). 20.00: Von Leipzig: Tanzmusik. 21.00: Von Berlin: Tages- und Sportnachrichten. 21.10: Von Leipzig: „Der Kampf um die Schiene“. Ab 22.15: Von Berlin: Slawische Tänze.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Frühkonzert (Schallplatten). 11.35, 12.10 und 13.50: Schallplatten. 15.35: Jugendstunde: Erlebnisse eines Flugföhlers. 16.20: Unterhaltungsmusik. 17.00: Das Buch des Tages. 17.15: Wandern im öberschlesischen Wald. 17.35: Körperkultur und unsere tägliche Bewegung. 18.00: Von Gleiwitz: Abendstunden. 19.00: Unterhaltungsmusik (Schallplatten). 20.00: Von Berlin: Musik aus der Zeit der summen Filma. 21.10: Kleine Blötenmusik. Hermann Baute. Am Flügel: Fr. Marszałek. 22.25—24.00: Von Berlin: Abendunterhaltung.

Brixen.

06.30 ca.: Konzert (Schallplatten). 11.40: Königsberg: Schallplatten. 12.30: Blasmusik. 13.40—14.30: Danzig: Schallplatten. 16.00: Kinderkunst: Der Großkönig und der eiserne Heinrich. 16.30: Unterhaltungsmusik. 18.55: Aus der Neurosgärtner Kirche Königsberg: Königsberger Motette. 19.40: Bücherstunde. 20.15: Liederstunde Gerda Heuer; Flügel: Erich Borisch. Lieder von Franz Schubert und Robert Schumann. 20.40: Von Danzig: Donnerstag, den 8. Oktober.

Königswusterhausen.

06.50 ca.: Von Berlin: Frühkonzert. 12.00: Wetter. Anschl.: Schallplatten-Konzert: Geistliche Musik. 14.00: Von Berlin: Schallplatten. 15.00: Kinderstunde. 15.45: Frauenstunde: Lebensangst. 16.30: Von Berlin: Konzert. 18.00: An den Grenzen des Lebens (I). 18.30: Spanisch für Fortgeschritten. 18.55: Wetter. 19.00: Die Lage auf dem Wollmarkt und ihre Wirkung auf Schafzucht und Wollverarbeitung. 19.30: Wert und Wirkung der Kunst (II). 20.00—24.00: Von Frankfurt a. M.: Großer bunter Abend.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Frühkonzert (Schallplatten). 11.35, 12.10 und 13.50: Schallplattenkonzert. 12.10: Was der Landwirt wissen muß! Eine kritische Betrachtung zur täglichen Arbeitsorganisation. 15.20: Kinderkunst: Nachdenkliche Märchen. 15.45: Das Buch des Tages. 16.00: Moderne Lieder. Paula Guttmann, Sovran, Flügel: Dr. Oskar Guttmann. 18.30: Unterhaltungsmusik. 17.40: Stunde der Musik: Stilwandlungen im musikalischen Kunstwerk. 19.00: Kleines Cellokonzert (Schallplatten). Pablo Casals. 20.00: Saisonbeginn im Schläger. 21.10: Konzert der Schlesischen Philharmonie. 22.30—22.45: Zu neuen Zielen. Schlesische Philharmonie.

Königsberg-Danzig.

06.30: Konzert (Schallplatten). 11.30: Unterhaltungsmusik. 13.40 bis 14.30: Danzig: Schallplatten. 15.45: Von Danzig: Jugendstunde. Ein Schüler erzählt von seiner Ferienfahrt. Mit einem Hochseefähre von Danzig nach Veningrad. 16.15: Konzert. 18.45: Französische Konversationsübungen. 19.15: Klavierkonzert. Emil Frey. 20.00: Von Frankfurt: Großer bunter Abend.

Warschau.

12.35: 2. Konzert für die Schuljugend. 14.45, 15.45, 16.40, 19.30, 22.15: Schallplatten. 17.35: Konzert. 20.15: Leichte Musik.

## Briefkosten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einigers versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beigelegt. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkosten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Nicholas Sch., Kreis Nowy Tomysl. Der Nachbar muß mit dem Baum soweit abrücken, daß Sie aus dem ungedeckten Fenster im Parterre noch den Himmel sehen können. Ist das nicht der Fall, dann können Sie den Nachbar gerichtlich anwenden, den Baum zurückzuziehen.

H. S. in A. 1. Das Grundbuchamt war nicht verpflichtet, Sie von der Ablehnung zu benachrichtigen. Es genügte durchaus, daß die Antragsteller oder deren Rechtsvertreter benachrichtigt würden. Diese waren dagegen ihrerseits verpflichtet, Sie von der Ablehnung des Grundbuchamtes im Kenntnis zu setzen. Für etwaige Nachteile, die Ihnen daraus erwachsen, können Sie die Schuldner haftbar machen, wir leider nicht betreten. Das Grundbuchamt war formal bereit, den Antrag auf Eintragung abzulehnen, da die Eigentumsverhältnisse nicht klar waren, und nachdem die Ablehnung erfolgt war, war die Sache für das Grundbuchamt erledigt, d. h. der Antrag Ihrer Schuldner war für das genannte Amt nicht mehr vorhanden. Gegen die bezügliche Argumentation des Grundbuchamtes in dessen Antwortschreiben auf Ihren Widerspruch läßt sich schlechterdings nichts einwenden. 3. Was die Eintragungen der Sicherheitshypotheken für die Sparkasse anlangt, so sind Ihre Angaben darüber unsicher, so daß ein Urteil über diese Frage nicht möglich ist. Ob die Eintragung erfolgt ist, weiß man nicht; der Schuldner, der davon benachrichtigt sein sollte, weiß selbst davon nichts. Eine Zwangs-Eintragung konnte nur auf Grund eines die Eintragung vertigenden Urteils erfolgen. Auch daraus ist dem Grundbuchamt kein Vorwurf zu machen, daß die Sicherungs hypothese doppelt eingetragen ist. Das Grundbuchamt hat nicht die Aufgabe, die Berechtigung der einzelnen Eintragungsanträge zu prüfen. Übrigens kann Ihnen aus der doppelten Eintragung ein Nachteil nicht erwachsen. Aus dem Vorstehenden ist ersichtlich, daß eine Beschwerde über das Grundbuchamt unbegründet ergeht.

S. S. Nachdem Sie sich vor Gericht geeinigt haben, müssen Sie auch die Folgen tragen, d. h. wie in der Einigung vereinbart, die sämtlichen Kosten zur Hälfte tragen. Das Amtsrecht schützt Sie nicht vor der Zahlung; das ist gemäß dermaßen nur eine Stundung. Wenn Sie zu Geld gekommen sind, müssen Sie zahlen. Zur Einigung sind Sie nicht gezwungen worden, sondern es war Ihre freie Willkür, wenn er auch durch die Verhandlung stark beeinflußt war.

„Stratosphäre.“ 1. Nach dem Rundschreiben des Agrarreformministers — über das noch zu reden sein wird — wird der Chef des Antragstellers gegenüber das Wiederkaufsrecht nur in den Fällen nicht angewandt, wenn sie 1. gesetzliche Universalerbäder in der Eltern- oder Großelterns des Erblassers vorhanden sind, und 2. wenn sie Vor erbäder in der Eltern- oder Großelterns gleichzeitig einen Nachbar bestimmmt hat, der entweder ein Abkömmling von ihm ist oder zu den gesetzlichen Eltern zweiter Ordnung gehört (Eltern oder deren Abkömmlinge). Wenn also der Nachbar ein Geschwisterkind ist, so ist die Ehefrau gegen den Wiederkauf geschützt. Im ersteren Falle (wenn die Frau gesetzliche Universalerbin ist) erfreut sich der Verzicht auf das Wiederkaufsrecht nicht auf die Eltern der Ehefrau. 2. Die Grundstücke, die mit Bauernbankgeldern bezahlt sind, haben, wenn sie nicht Ansiedlungen sind, mit dem Wiederkaufsrecht nichts zu tun. Dieses erstreckt sich nur auf Ansiedlungen, bei denen die Ansiedlungskommission sich ein Wiederkaufsrecht vertraglich gesichert hat.

# Die Aussprache im Sejm beendet.

## Scharfe Kritik der Opposition.

(Von unserem Warschauer Mitarbeiter.)

Warschau, 2. Oktober.

Die Aussprache über das Exposé des Ministerpräsidenten gab der Opposition Gelegenheit, die Lage im Staate von einem anderen Standpunkte aus zu beleuchten, als sie die Regierung zu sehen pflegt. Die Dinge der traurigen Wirklichkeit können nicht durch eine Bauherbrille betrachtet werden, mit deren Hilfe der Betrachter alles nur so sieht, wie es mit seinem Selbstvertrauen vereinbar ist.

Der erste Redner Abg. Rög (Volkspartei) befasste sich mit der trostlosen Lage der Bauern. Der Nationale Klub entzündete seinen Präses Prof. Rybarski, dessen Rede bei der Kammer eine lange nicht mehr wahrgenommene Aufmerksamkeit fand. Abg. Prof. Rybarski begann einen kritischen Vorstoß mit der Bemerkung, die Sanierungsminister hätten bis zum Jahre 1929, d. h. dem Jahre einer vorzüglichen Konjunktur, mit geschichtlichen Vergleichen gespielt und hätten nur von den gewaltigen Fortschritten gesprochen, die Polen seit dem Mai des Jahres 1926 gemacht habe. Seit zwei Jahren treibt man in Polen eine seltsame Art von Wirtschaftsgeographie, d. h. man vergleicht die Weltkrise mit der Krise in Polen. Dies könnte ohne Frage recht wertvoll sein, wenn sich der Herr Ministerpräsident bei seinen Vergleichen nicht einer mangelschaften Methode bedienen würde. Wir hören, daß es in England 2 600 000 Arbeitslose gibt, in Polen dagegen 250 000. Derartige Vergleiche führen zu Trugschlüssen, man dürfe die Zahl der Arbeitslosen in England und Polen nur in ein Verhältnis zu der Zahl der Arbeitenden in diesen Ländern bringen, um einen wirklichen Einblick in das herrschende Elend zu erhalten. Daselbe gelte für das Budgetdefizit in England und in Polen. Aber auch das sei noch nicht das Wesentliche. Der Herr Ministerpräsident habe Polen mit Ländern verglichen, die ausgesprochene Industrieländer genannt werden müssen. Nach den Forschungen Prof. Wagemanns seien die Staaten in drei Gruppen zu teilen: in solche, die von der Krise besonders betroffenen, die mittelmäßig betroffenen und die schwach betroffenen. Polen befindet sich aber zusammen mit den Vereinigten Staaten, England und Deutschland in der ersten Gruppe. Wenn Polen nunmehr eine solche „Ehre“ zuteil geworden sei, daß es hinsichtlich der Stärke der Krise in einer Reihe mit den Industriestaaten zu stehen kommt, so sei das eben das Verdienst des Nach-Mai-Regimes.

Warum ist die Krise in Polen so empfindlich? Wenn man aus der Krise herauskommen will, muß man zunächst das Bewußtsein der eigenen Fehler haben (Beispiel auf den oppositionellen Bänken), und den Lauf der Ereignisse voraussehen. Eine Zeitlang hatte es den Anschein, als ob das freudige Schaffen, die vielen Kredite, die zahlreichen repräsentativen „Pseudoinvestitionen“ Rettungsmittel im Kampfe gegen die Krise sein würden, aber man hätte wissen müssen, daß bei der ungeordneten Weltwirtschaft ausländische Kredite für kapital schwache Staaten ein großes Unheil sind.

„Die Herren — fuhr Abg. Rybarski gegen die BB-Abgeordneten gewendet fort — machen uns zum Vorwurf, wir hätten durch unsere Propaganda den Kreditstrom aus dem Auslande aufzuhalten. (Stimmen aus den BB-Bänken: Ja wohl!) Gewiß, das ist unser Verdienst. Denn wenn Sie die Möglichkeit hätten, noch 3 Milliarden Kredite aufzunehmen, wäre heute die Lage noch schlimmer.

„Heute sagt man triumphierend, Polen stünde der deutschen Katastrophe unabhängig gegenüber. Aber am 11. März d. J. während der Debatte über den Handelsvertrag mit Deutschland, sagte der Ministerpräsident, für den Handelsvertrag eintretend,

dass die engere Gestaltung der Beziehungen eine Rettung vor der wirtschaftlichen Krise sei und fügte hinzu, daß er der Idee einer allmäßlichen Einschränkung des jetzt in Europa überhand nehmenden Protektionismus huldige.

Wir können uns zwar von der Welt nicht abgrenzen, aber es ist für jede Nation eine große Gefahr, wenn der Anteil eines mächtigeren Staates an ihren Handelsbeziehungen allmächtig ist. In diesem Sinne ist

der Anteil des deutschen Handels

für uns gefährlich und wir haben gegen diesen Anteil gekämpft. (Das ist eine wirtschaftspolitische Kurzsichtigkeit, Herr Rybarski! D. R.) Wenn die Verbundenheit Deutschlands mit uns nicht zustande gekommen ist, so ist dies nicht einer Verdienst. (Eine Stimme aus den BB-Bänken: Euer Verdienst!?) Jawohl, denn die deutschen Blätter haben festgestellt, daß die polnische Nationalisation infolge der Opposition der polnischen Nationalisten keine große Bedeutung habe.“

Der Redner ging dann auf

das Problem der Kartellierung

über. Der Ministerpräsident ist für den weiteren Fortschritt der Kartellierung — so führte Prof. Rybarski aus — diese ist bis zu gewissen Grenzen zwar eine Notwendigkeit, ebenso aber sehr oft eine ungesunde Erscheinung, sobald sie in künstlicher Weise eine Rente denjenigen Unternehmungen sichert, die ihr Gründungskapital streichen sollten, sobald das Kartell künstlich die Preise aufrecht hält und stillgelegten Betrieben eine allzu hohe Entschädigung auszahlt. Ich bin ein Gegner der unmittelbaren Beeinflussung des wirtschaftlichen Lebens durch den Staat, wenn der Staat diesen Einfluß ausübt, so sollte er wenigstens dahin wirken, daß das Verhältnis zwischen den Produktionskosten und dem Reinertrag ein normaleres sei.

Bei uns entstehen Vermögen, die auf Hesen gewachsen sind, mit Reis genäht und mit Zuder gestärkt worden sind, aber für die Volkswirtschaft ungesund sind.

Man erhebt die Forderung der weiteren zwangsweisen Kartellierung. Bei der Analyse der Welt-Wirtschaftslage zeigt es sich jedoch, daß eine der Ursachen der Krise die Spannweite zwischen den Preisen der Industrieerzeugnisse und denen der landwirtschaftlichen Produkte sind.

Am widersten gegen jede Preisentwicklung waren gerade — die Preise der kartellisierten Industrien. In welcher Lage aber befindet sich die Landwirtschaft, die ihre Produktion nicht einschränken, sich nicht kartellieren kann? Hat die Regierung darüber nachgedacht?

„Es liegen noch Ankündigungen einer weiter reichenen Umgestaltung der wirtschaftlichen Verhältnisse in Polen vor. Neulich lasen wir in einem Blatte einen Artikel, daß infolge des Bankerotts der kapitalistischen Wirtschaftsordnung der Unterschied zwischen dem privaten und dem staatlichen Unternehmer verschwinde, daß man die Produktion sozialistisch mache und von Berufsverbänden zu übernehmen wäre. Dieser Artikel war im offiziellen Organ der Vereinigung der Berufsverbände gedruckt, einer Organisation, an deren Beratungen auch Vertreter der Regierung teilgenommen haben. (Abg. Burda vom BB-Klub: Und Sie haben so furchtbare Angst davor?) Ich habe Angst wegen Polen, denn ich begreife die

Demagogie der Opposition,

doch

die Demagogie der Regierung schafft in Zeiten der gegenwärtigen Krise eine furchterliche Gefahr.

(Beispiel auf den Bänken der Opposition.)

Man spricht von der Krise des Vertrauens, wenn aber das amtliche Institut für Konjunktur- und Preisforschung einen Bericht veröffentlicht, worin der Mangel an Vertrauen als Ursache der Krise bezeichnet wird, dann erhält der Verfasser des Berichtes die Demission. Man nahm sich ein Beispiel an den orientalischen Herrschern, welche die Wahrsager, die übles prohezeit haben, um einen Kopf kürzen. Auf diese Weise wird das Vertrauen wieder hergestellt...

Die Regierung macht viele Vorschläge zur Bekämpfung der Krise. Als Hauptmittel betrachtet sie die Erhöhung der Steuern.

Das, was gegenwärtig in die Staatsklassen fließt, ist nicht beständig und die Einführung der Bushäfen wird zu keinem Ziele führen, denn

die Zahlungsfähigkeit des Volkes ist erschöpft. Wer werden bald dazu gelangen, daß alles besteuert sein wird, obwohl der Staat ein Riesenkapital in den Steuerrücksänden hat.

Jede Steuerreform wird nichts nützen, wenn es keine andere Bemessung und kein anderes Vorgehen bei der Eintreibung der Steuern geben wird. Kann man länger die Plage der Zwangsversteigerungen dulden? Man muß vor allen Dingen Bedingungen für die Rentabilität der Unternehmungen schaffen.

„Man spricht vom Kampf gegen die Arbeitslosigkeit. Aber ist ein Plan dafür vorhanden? Wir haben ein Projekt einer Telephonanleihe in englischer Währung zur Durchführung der automatischen Telephonie in Polen. Aber das vergrößert die Arbeitslosigkeit! Ferner ist ein Projekt zur Besteuerung der einheimischen Obstweine vorhanden. Den Steuerbehörden steht diesem Projekt aufgrund des Rechts zu, in gewissen Fällen Fabriken, besonders kleine, zu schließen. Man darf aber niemals vergessen, daß Polen in der gegenwärtigen Krise die Richtung der Unterstützung der Kleinbetriebe einzuschlagen sollte. Derlei Pläne erhöhen keineswegs das Vertrauen. Es wird auch dadurch nicht erhöht, daß man die Arbeit und die soziale Eignung gering schätzt und von den Beamten verlangt, daß sie Diener der regierenden Gruppe seien. (Ob es die Opposition zur Rechten jemals anders machen würde? D. R.) Bekannt sind die Entlassungen derjenigen, welche sich politisch nicht binden wollten und gleichzeitig müssen wir sehen, wie die Kriminalität von Woche zu Woche nimmt.“

Der Redner warnte vor der Vergebung von öffentlichen Krediten unter dem Einfluß politischer Rücksichten und behandelte schließlich die Frage: Wie stellen sich die heutigen Regierenden zum Recht?

„Die Hunderte von Gesetzen — sagte er — werden nichts nützen, wenn es im Staat kein Recht geben wird.“

Alles dies — schloß der Führer des Nationalen Klubs — ist die Folge des diktatorischen Regimes, das sich an der Macht erhalten will, und große moralische Rechts- und Wirtschaftsgüter der Nation opfert. Dadurch hat sich dieses Regime für unsfähig erwiesen, Polen aus der gegenwärtigen Katastrophe herauszuführen und daher muß es sein Ende nehmen. Wir sind uns der Schwierigkeiten durchaus bewußt, in den jetzigen Zeiten zu regieren und auch dessen, welche großen Verwüstungen das jetzige Regime hinterlassen wird. Im Bewußtsein der Pflicht gegenüber der Nation werden wir uns jedoch der Übernahme der Verantwortung für die Ausübung der Macht im Staat nicht entziehen. (Beispiel des Nationalen Klubs.)

Es sprachen noch während der ersten Sitzung: im Namen der PPS der Abg. Zukalski, dessen lange, in leidenschaftlichem Tone gehaltene Anklagerede gegen das herrschende Regime die Atmosphäre überaus erhöhte. Es kam hierbei zu einem beeindruckenden Wortwechsel zwischen dem Redner und dem Miedziński. Ein Zusammenspiel zwischen dem BB-Klub und den PPS-Leuten konnte im letzten Moment noch verhindert werden.

Abg. Tempka (Christl. Demokratie) brachte das Misstrauen seines Klubs zum Ausdruck und sagte eine negative Stellungnahme zu den Regierungsprojekten an. Zum Schluss meldeten sich Abg. Rosmarin und Abg. Miedziński (BB) zum Wort.

## B.B.-Klub und Opposition.

Ein Interview mit dem Vizepräsidenten Gar.

Warschau, 5. Oktober. Der Abgeordnete Gar, Vizepräsident und Vizepräsident des Regierungsblocks, gewährte einem Vertreter der „Iskra“-Agentur eine Unterredung, in der er sich zu der Tätigkeit des Parlaments in der gegenwärtigen Session folgendermaßen äußerte:

Die Einberufung der Parlamentssession um einen Monat früher ist ein weiteres Zeichen für die Festigung der Grundlagen unseres jungen Parlaments. Die vergangene Session hat gezeigt, daß der gegenwärtige Sejm zur positiven Arbeit fähig ist. Die Methoden haben sich geändert. Anstatt die Zeit für langanhaltende Diskussionen zu vergeuden, haben wir unsere Kräfte auf sachliche Arbeitsleistung konzentriert und die Beratungen auf das unbedingt notwendige Maß eingeschränkt. Der Rückstand der unerledigten Angelegenheiten ist verschwindend im Vergleich zu den vergangenen Jahren.

Hinsichtlich der Behauptung, daß der Regierungsblock eine Erstärkung der ausführenden Gewalt im Staat bei gleichzeitiger Hintanstellung und Demütigung des Parlaments erstrebe, äußerte sich Vizepräsident Gar, daß der Regierungsblock eine starke Executive wünsche, die bisher in Polen gefehlt habe. Der Regierungsblock fördere die Erhöhung der Autorität und der Würde der ausführenden Behörden, doch ist es nicht seine Absicht, den Sejm zu vernichten. Er kennt die Notwendigkeit eines Parlaments im neuzeitlichen Staat vollkommen an. Der Regierungsblock habe die Auswüchse des Absolutismus, die schlechten Sitten des Sejm und die Lente, die er als schädlich ansah, bekämpft.

Die gegenwärtige Session wird der Verwirklichung der neuen Arbeitsmethoden gewidmet sein. Eine schwere Arbeit erwartet uns. Die Wirtschaftskrise, die die ganze Welt und uns heimgesucht hat, zwingt uns zur Anwendung von Schutzmaßnahmen. Die Spargesetzesvorlagen gelangen auf den ersten Platz. Ferner erfordert der Kampf mit der Arbeitslosigkeit die Mitwirkung aller staatlichen Organe. Die Reform der Steuerpolitik ist mit der Angleichung des Budgetgleichgewichts eng verknüpft. Sie wird zur gegebenen Zeit auf die Tagesordnung des Sejm gestellt werden. Schließlich erwartet uns eine Riesenaarbeit: die Änderung der Verfassung, die in dem gegenwärtigen Stadium bereits zur Einzeldiskussion gestellt werden wird. Dies ist in großen Umrissen das Arbeitsprogramm des Sejm in der gegenwärtigen Session.“

Auf die Opposition eingehend, erklärte Vizepräsident Gar, daß angesichts der bisherigen negativen Einstellung der Opposition zu den Arbeiten des Sejm der Regierungsblock auf seine eigene Kräfte rechnen müsse. Die gesamte Last der Arbeit nehme der Regierungsblock auf sich und verlange von der Opposition nur das eine: mehr Gefühl der Wirklichkeit.

## Ukrainische Klagen im Sejm.

In der Freitag-Sitzung des Sejm hatten sich nur zwei Abgeordnete zu Wort gemeldet und zwar der Abg. Baran vom Ukrainischen Klub und der weißrussische Abg. Jeremicz.

Abg. Baran beklagte sich darüber, daß die Ukrainer in den Wirtschaftsinstitutionen benachteiligt wären. (Burk: „Treibt dabei keine Politik!“)

Abg. Baran: „Politik ist bei euch schon die Tatsache, daß ich lebe und Ukrainer bin“. (Abg. Kleczewski: „Statt Käse habt ihr Bombe in den Lagern“.) Abg. Baran fortfahrend: „Wir fordern nicht einmal eine aktive Hilfe der Regierung, wir verlangen lediglich Geschäftlichkeit. (Abg. Kleczewski: „Bitte Sie Frau Rudnicka, daß sie nach Genf fährt“) Vor einigen Monaten war der Sejm Zeuge einer Diskussion über die sogenannte Pazifizierung. Es hat schon eine andere Pazifizierung gegen Ende des 19. Jahrhunderts auf polnischen und ukrainischen Gebieten gegeben. Von der vorjährigen Pazifizierung sprach die ganze kultivierte Welt. Für die Sache hat England interessiert, derselbe Staat, der den Mai-Umsturz inszeniert hat; denn es ist kein Geheimnis, daß der Mai-Umsturz im Einverständnis und unter dem Protektorat der Regierung Großbritanniens durchgeführt wurde. Und dasselbe Großbritannien... (Abg. Wawrzynowski unterbricht: „Reden Sie keinen Unsinn!“)

Abg. Baran fährt fort: Die Frage ist auf internationalem Gebiet noch nicht abgeschlossen und hat ihre Bedeutung. (Burk: „Mit Hilfe Deutschlands.“)

Zum Schluß beschäftigte sich der Redner mit dem ukrainischen Problem, von dem die ganze Welt spricht. Sogar die polnischen Nationaldemokraten mit Mowisski an der Spitze hätten sich positiv zu diesem Problem eingestellt (Ja, ja?), desgleichen auch die Linke. Lediglich die gegenwärtige Regierung und die heutige Sejmehrheit verschließen die Augen vor der Wirklichkeit, die gegenwärtige Regierung werde das ukrainische Problem nicht lösen.

Der zweite Redner, der weißrussische Abg. Jeremicz, sprach über die landwirtschaftliche Krise in Weißrussland, über die Verfolgung der weißrussischen Organisationen und der Presse, sowie über die Schließung von weißrussischen Schulen, angeblich aus Sparmaßnahmen. Zum Schluß sagte der Redner:

„Für die Krise hat die Regierung nur zwei Mittel gefunden: die Standgerichte und die Änderung der Gefängnisordnung. Der Gefangene darf nicht weißrussisch schreiben, daß er gesund ist, da es der Zensor nicht lesen kann; dagegen kann der Zensor die Zeitungen lesen, in denen wir uns über diesen Zustand beklagen, und er konfisziert die betreffenden Artikel. Man sprach hier von der Vertrauenskrise. Polen besaß einst ein großes moralisches Kapital in der Welt, hat es aber verschwendet. Der Wirtschaftskrisis werden Sie nicht Herr werden, solange die Frage der nationalen Minderheiten nicht gelöst, solange die Agrarreform nicht durchgeführt und solange die Gleichmäßigkeit nicht wieder hergestellt wird.“

Damit war die Diskussion erschöpft und sämtliche Steuervorlagen der Regierung wurden den entsprechenden Kommissionen überreicht. Es wurden noch verschiedene Interpellationen und Anträge verlesen, u. a. Anträge der PPS in der Frage der neuen Gefängnisordnung, der Standgerichte, sowie in der Frage der Einführung von Schwurgerichten, worauf die Sitzung nach kurzer Dauer geschlossen wurde. Der Termin der nächsten Sitzung wird den Abgeordneten schriftlich zur Kenntnis gegeben werden.

## Radiobesitzer

Finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in den Zeitschriften „Der Empfang“ (Nr. 70 Gr.), „Europastunde“, „Funkpost“ u. a. Sie haben bei O. Bernick, Buchb., Bydgoszcz, Dworcowa 2, (845)

# Birtschaftliche Rundschau.

Vierteljahrss-Ultimo der Bank Polst.

Der mit Spannung erwartete Ausweis des polnischen Notenumlaufs per 30. September d. J. findet seinen besonderen Ausdruck in der Veränderung, die durch den Pfundsturz hervorgerufen worden ist. Der ohnehin im Laufe des Jahres immer schwächer werdende Brotat an deutschnahen Devisen ist durch die plötzliche Abkehr Englands von der Goldparität in der Bank Polst weiter zusammengekrampft. Das Pfund, das bis dahin zu den Standard-Devisen aller Notenbanken zählte, musste aus der Position der deutschnahen Devisen gestrichen werden. Die Bank Polst beschreibt hierbei den gleichen Weg, den die Bank der Niederlande eingeschlagen hat, indem sie die Beträge aus den Pfunddevisen zunächst in die Position "andere Aktiva" übertrug. Maggebend hierfür war die Erklärung der Bank von England, daß die Abkehr vom Goldstandard nur einen vorübergehenden Charakter habe und höchstens in sechs Monaten wieder durch den vorhergehenden alten Status ersetzt werden würde.

Der Brotat an deutschnahen Devisen ist demnach in der Bank Polst um 27 965 000 Zloty auf 115 840 000 Zloty zurückgegangen. Ob diese Maßnahme der Umbuchung der Pfundbeträge auf "andere Aktiva" vom finanziellen Standpunkt aus für den Status der Bank Polst zu Vorteil sein wird, läßt sich jetzt kaum sagen. Tatsache jedoch ist, daß diese Beträge zunächst ansatzlos steigen werden, ohne daß dadurch das Konto der nicht deutschnahen Devisen durch diesen Betrag geschränkt worden wäre. Die Bank Polst wird diese Beträge des Verlustes wegen nicht veräußern. Mit den Beständen an deutschnahen Devisen ist auch gleichzeitig der Bestand an nicht deutschnahen Devisen um 8 586 000 Zloty auf 134 114 000 Zloty zurückgegangen. Der Goldbestand stieg um 15 000 auf 568 055 000 Zloty.

Der Status der Bank Polst hat somit im Vergleich zur vorhergehenden Dekade eine weitere Verschlechterung erfahren, besonders da 84 219 000 Zloty in den Verlust abgelossen sind und der Notenumlauf demzufolge 1 224 978 000 Zloty beträgt. Auf der Seite der Aktiven hat das Wechselportefeuille eine Zunahme um 9 719 000 auf 684 468 000 Zloty, das der Lombardskredite um 12 128 000 Zloty auf 102 845 000 Zloty erfahren. Die in der Position der "anderen Aktiven" zusammengefaßten Kapitalsanlage der Bank Polst ist durch die Umbuchung der Pfundbeträge plötzlich um 57 759 000 auf 214 750 000 Zloty gestiegen. Auf der Seite der Passiven sind die sofort fälligen Verpflichtungen um 70 478 000 auf 198 089 000 Zloty zurückgegangen.

Der Notenumlauf und die sofort fälligen Verpflichtungen sind ausschließlich mit Gold zu 39,92 Prozent (9,92 Prozent über dem gesetzmäßigen Minimum) gedeckt. Die Gold- und die Devisendekoration dieser Beträge beläuft sich auf 48,07 Prozent (8,07 Prozent über dem gesetzmäßigen Minimum). Der Notenumlauf ist mit Gold zu 46,88 Prozent gedeckt.

## Trübe Horoskope für die Wirtschaft.

Der Optimismus, wie ihn Ministerpräsident Prystor in seiner Programmrede im Sejm predigen zu müssen glaubte, findet nicht nur bei der Opposition, sondern auch in den der Regierung ergebenen Wirtschaftsreihen sehr starke Einschränkungen. Von besonderem Interesse ist in diesem Zusammenhang ein Artikel, den der bekannte polnische Wirtschaftsleiter Roger Battaglia in dem Organ der regierungstreuen polnischen Großindustrie, dem "Kurier Polst", über die Zukunftsaussichten der polnischen Wirtschaft veröffentlicht. In dem Artikel heißt es unter anderem:

"Im Zusammenhang mit der Gestaltung, die die Verhältnisse auf der Welt nehmen, sind zwei Momente für uns wichtig: Tatsache geworden: das völlige Verschwinden aller Aussichten auf einen baldigen Zustrom ausländischer Kapitals nach Polen, ferner die Erschwerung der Konkurrenz unserer Produkte mit den Produkten anderer Länder auf den Auslandsmärkten. Hinsichtlich des Zustromes ausländischer Kapitals nach Polen haben die letzten valutarischen Umwälzungen in der Welt den Zustand vertieft und bestätigt, der sich bereits kurz vor den ersten Zusammenbrüchen, vor dem Sturz der Kreditanalt in Wien, bei uns herausgebildet hatte, und zwar ein durchaus negativer Zustand. Gegenwärtig ist jeder Schatten einer Hoffnung auf ausländische Hilfe verschwunden. Im Kampf gegen die Krise auf finanziellem Gebiet ist Polen weiterhin, und jetzt unweigerlich auf längere Zeit, auf seine eigenen Kräfte angewiesen. Allein und ohne Hilfe muß es mit den Hauptproblemen fertig werden, die sind: das Defizit in der Staatswirtschaft, das gegenwärtig zwar zurück geht, aber immer noch besteht; die Arbeitslosigkeit in der Industrie, die heute bereits sehr bedeutend ist und in den Wintermonaten weiterhin steigen wird; die ungünstige Kaufraft und unzureichende Zahlungsfähigkeit der Landwirtschaft; die neuen Gefahren, die auf längere Sicht der Zahlungsbilanz von Seiten der Handelsbilanz drohen, da die Bedeutung der Handelsbilanz für die Zahlungsbilanz infolge des Verschwindens der Aussichten für Finanzkredite aus dem Ausland wieder weitauß dominerend geworden ist.

Das Haushaltsdefizit wird wahrscheinlich bekämpft, so mindestens auf ein Minimum reduziert werden können, da eine Reihe der angeordneten Sparmaßnahmen erst jetzt zeitigen kann und da zudem in den letzten Monaten des Jahres die Einnahmen des Staatshauses sich vergrößern. Zur Festigung des Budgets auf längere Sicht müssen die Arbeiten der Regierung jedoch auf allen Gebieten erheblich vertieft und erweitert werden. Der Kampf mit der Arbeitslosigkeit und ihren Folgen ist sehr schwierig, besonders wenn gleichzeitig das Staatsbudget vor dem Defizit bewahrt werden soll. Diese Frage ist jedoch bei uns leichter zu regeln, als bei vielen anderen Staaten, und es ist zu hoffen, daß die Hilfe der Bevölkerung und der Regierung hier gewisse Resultate zeitigen werden.

Was die Hebung der Kaufkraft und der Zahlungsfähigkeit der Landwirtschaft betrifft, so wird in Anbetracht der kleineren Ernte als im Vorjahr und der unbedeutenden oder völlig fehlenden Exportüberschüsse bei Brotgetreide eine verhältnismäßig schnelle Lösung vom Weltmarkt ermöglichen. Dabei wird man gar nicht in sehr großem Umfang die üblichen Mittel, wie Getreideausfuhrprämie, Interventionsläufe und eine bedeutende Erhöhung des Ausfuhrzölles anwenden brauchen. Jedoch kann die Ausnutzung dieser verhältnismäßig günstigen Lage starken Einschränkungen unterliegen infolge der ungenügenden Kredite zur Finanzierung der Ernte, der übermäßigen Verschuldung der Landwirtschaft, des breunenden Brotgetreides der Landwirtschaft, der Schwäche von Handel und Mühlenindustrie und schließlich infolge des starken Nachlasses der Kaufkraft der industriellen und städtischen Konsumen von landwirtschaftlichen Produkten. Die Aussichten auf eine Preisverbesserung und Rentabilität in den anderen Zweigen der landwirtschaftlichen Produktion stellen sich ebenfalls nicht sehr günstig dar.

Was schließlich den Kampf gegen die Gefahr betrifft, die der Zahlungsbilanz und also auch der Valuta drohen kann, muß vor allem festgestellt werden, daß der Prozeß einer weiteren Zurückziehung der kurzfristigen Kredite des Auslandes aus Polen keine bedeutende Gefahr mehr darstellt, da dieser Prozeß in Polen früher begann und früher aufhörte, als in anderen Ländern. Die bisherige Festigkeit der polnischen Valuta hat bewirkt, daß das Mißtrauen gegenüber Polen gegenwärtig verhältnismäßig gering ist. Zusammenfassend kann gesagt werden, daß von Seiten der Zahlungsbilanz gegenwärtig Polen nichts drohen würde unter der Bedingung, daß sich die Handelsbilanz auf einem stark aktiven Niveau hält.

Hier allerdings schwanken die früheren Gefahren wieder an und erwachsen neu. Die polnische Konkurrenzfähigkeit auf den Auslandsmärkten und auch die Entwicklung auf dem Innemarkt geht ständig zurück, was vor allem durch das wachsende Prohibitionssystem für den Import bei allen unseren Abnehmern, die Amtmierung des internationalen Umtausches in Europa mit Hilfe von Vorzugsbößen, die Herauslösung der öffentlichen und sozialen Kosten wie auch der Produktionskosten durch die Geldentwertung oder behördliche Anordnungen in England, Dänemark, Deutschland usw. hervorgerufen wird.

Hieraus ergibt sich für uns verschiedene Notwendigkeiten. Vor allem muß unsere verschlechterte handelsvertragliche Lage schnell verbessert werden durch umfangreiche Anwendung derjenigen Mittel der Handelspolitik, die im Westen und im Zentrum Europas gegenwärtig so modern sind: Aufrechterhaltung und Entwicklung der staatlichen Hilfe für den Export und Herabsetzung der Produktionskosten hauptsächlich durch Ermäßigung der öffentlichen und der sozialen Lasten. Wenn wir nicht schnell dazu übergehen, diese Forderungen zu erfüllen, droht uns eine starke Distanzierung von der internationalen Wirtschaft und ein Verlust der Aktivität unserer Handelsbilanz, in der weiteren Folge also auch die Unmöglichkeit, uns dem Auslande gegenüber durch finanzielle Verpflichtungen zu binden, woraus sich dann wieder Komplikationen auf valutarischem Gebiete ergeben.

Diese Äußerungen des dem Levitanerverbande angehörenden *Wirtschaftlers* müssen insbesondere mit gewissen Einschränkungen auf-

# Französisches Kapital im Auslande.

Kapitalexport aus politischen Gründen.

Die Goldbestände der Bank von Frankreich haben in den letzten drei Jahren eine ganz ungewöhnliche Zunahme erfahren. Die Gründe, die zu dieser Entwicklung geführt haben, sind verschiedener Art; die französische Finanz hat seit der Buzipfung der internationale Wirtschaftskrise ihre Auslandsförderungen sehr stark reduziert, und hat sich darüber hinaus in der Ausgabe ausländischer Renominationen im Vergleich zu den vorhergehenden Jahren starke Zurückhaltung auferlegt, das französische Schatzamt hat gleichzeitig seinen Devisenbestand um beträchtliche Summen vermindernt. Der durch diese Maßnahmen hervorgerufene internationale Goldstrom, der zum größten Teil in den Kellern der Bank von Frankreich mündete, bedeute unter den augenblicklichen Umständen eine erhebliche Verschlechterung der internationale Kreditversorgung, da der französische Kapitalmarkt das in seinen Nachbarreich geangelt Gold dem internationalen Kapitalmarkt nicht wieder zur Verfügung gestellt hat. Während außerhalb Frankreichs schon seit geraumer Zeit Übereinstimmung darüber besteht, daß diese konservierten Goldbestände nicht nur für die internationale Kreditversorgung, sondern auch für Frankreich selbst schädliche Wirkungen ausüben müssen, verbreitet sich in Frankreich erst allmählich die Einsicht. Kenner der französischen Wirtschaft schätzen die durch die Goldbeschaffung jährlich entstehenden Einsparungen auf wenigstens 1 Mrd. Goldfranc.

Es ist nun nicht etwa so, als hätte Frankreich bisher auf jegliche Emission ausländischer Anleihen verzichtet. Vielmehr unterscheidet sich die bisher von Frankreich getriebene Exportpolitik von der anderer Länder im wesentlichen dadurch, daß der französische Kapitalexport vor allem unter politischen Gesichtspunkten erfolgte. Es hat sich bei den ausländischen Anleihen eine außerordentlich gewichtige Rolle; es ist erinnert an die nicht geringe französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanzierung von 1927, an die Finanzierung der Bahnbauprojekte und an die Beteiligung des französischen Kapitals an der polnischen Industrie. Die französischen Investitionen in der polnischen Industrie, die zum Teil in der Form rein französischer Gesellschaften, zum Teil in der Form starker Beteiligung französischen Kapitals an polnischen Industrieanstalten vorhanden sind, erreichen eine beträchtliche Höhe. Auch die französische Beteiligung an der Staatsfinanz